

6/7/28

PER  
B-226

S

# LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES  
CULTIVATEURS  
DE PROGRÈS



FONDÉ  
EN  
1913  
Bibliothèque  
340 rue St-Denis  
St-Sulpice  
751-145-27

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec.

Administration et Rédaction :  
37 de la Couronne  
Québec.

|   |        |
|---|--------|
| Canada, excepté Cité de Québec:   | \$1.00 |
| Cité de Québec et pays étrangers:   | \$1.50 |
| Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec<br>et de la Société des Jardiniers-Maraîchers: | .75    |

VOLUME XVI, No 27

QUÉBEC

LE 5 JUILLET 1928

## TOLE GALVANISÉE UNIE ET ONDULÉE

Nos tôles sont de toute première qualité et constituent des occasions exceptionnellement avantageuses au point de vue prix.

Nos clients satisfaits sont une preuve des valeurs que nous leur offrons.

Donnez-nous les dimensions des bâtiments que vous vous proposez de construire et nous vous fournirons gratuitement et sans aucun engagement de votre part, un estimé complet du prix de la tôle rendue à votre station.

Il y va de votre intérêt de ne pas acheter sans nous avoir consulté.

## CHARBON

**Anthracite de toute première qualité**

Achetez pendant que les prix sont encore bas. Evitez les hausses.

|              |                              |
|--------------|------------------------------|
| Stove.....   | \$9.00 la tonne de 2240 lbs. |
| Egg.....     | 8.65 la tonne de 2240 lbs.   |
| Chesnut..... | 8.65 la tonne de 2240 lbs.   |

Par wagon complet; les frais de transport des mines sont à la charge de l'acheteur.

Nous vous fournirons sur demande le coût du transport à votre station ainsi que tous autres détails.

## BEURRE ET FROMAGE

Le beurre et le fromage que vous consignerez à la Coopérative seront ceux qui vous rapporteront le plus.

C'est encore la Coopérative qui est votre meilleur médium de vente. Elle vend pour le cultivateur, au profit du cultivateur.

Son service est des mieux organisés; il est rapide, courtois et surtout économiquement administré.

Consignez votre prochaine expédition à la Coopérative.

REMISES CHAQUE SEMAINE

## BROCHE A CLOTURE

**Directement de la manufacture à la ferme.**

Broches "FEDEREE" pour ferme, parterre, poulailler, renards, crampes et accessoires.

Les broches "FEDEREE" sont connues pour leur qualité, leur résistance et leur durée.

Nos listes de prix vous seront envoyées sur demande. Une comparaison avec les prix des autres vous convaincra des avantages que nous vous offrons.

**Coopérative Fédérée de Québec**  
130 St-Paul Est, Montréal

5

5

5



**Rhumatisme**

Le "Minard's" est l'ennemi de toutes les affections rhumatismales. Pratiquez des frictions énergiques et répétées.

Soulagement immédiat. Assouplissement des articulations. Vie nouvelle apportée aux tissus.

Frictionnez! 63F

**MINARD**

TRIOMPHE DE LA DOULEUR

**ARGENT A PRÊTER**

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

**E. BOISSEAU PICHER**

NOTAIRE

Prêts et Placements  
80 rue St-Pierre,  
Québec, Tél. 2-3209

**SCIEZ**  
avec une scie

**SIMONDS**

Garde plus longtemps son tranchant. Coupe plus facilement. Scie plus vite.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.  
MONTREAL  
VANCOUVER, ST-JEAN, N.B., TORONTO

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 10 juillet 1928, des soumissions pour des réparations au quai, à Grosse-Île, comté de Montmagny, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour réparations au quai, Grosse-Île, P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, se procurer le devis et la formule de soumission au ministère des Travaux publics à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district, édifice du bureau de poste, Québec, P. Q.; station postale "H", Montréal, P. Q., ainsi qu'au bureau de poste, Montmagny P. Q.; au Builders Exchange, 118 nouvel édifice Birkenhead, Montréal, P. Q., et à l'Association des Constructeurs de Québec, 421 rue Saint-Paul, Québec, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministère des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission.

On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer Canadien-National ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00, payable à l'ordre du ministère des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 18 juin 1928. 9586

**PANIER AUX LETTRES**

D. P., Charle Station.—Je vous écrit pour savoir la cause du filage du lait quand il est refroidi. J'ai beau m'y prendre de toutes sortes de manière, le lait de mes vaches file toujours.

Rép.—La cause du lait filant provient généralement d'une vache malade ou d'un endroit contaminé permettant à cette bactérie de se développer.

Comme il est plus que probable que la cause provient d'un endroit contaminé, le seul remède à apporter est de stériliser à la vapeur vive tout ce qui vient en contact avec le lait.

**L'écimage des tabacs**

L'écimage est l'une des opérations les plus importantes dans l'entretien d'une plantation de tabac. Si l'écimage est bien fait, les tabacs obtenus sont de meilleure qualité et il est possible même que le rendement de la récolte soit augmenté. S'il est fait négligemment ou mal, il y a un manque d'uniformité qui dépréciera la valeur de la récolte. Il ne faut pas s'imaginer que parce qu'on écite la plante haut, on aura une récolte plus considérable. C'est souvent même le contraire qui se produit, parce que la maturité est retardée, les feuilles n'atteignent pas un complet développement et on a des feuilles minces comme du parchemin et de mauvaise qualité.

On devrait se mettre à écimer dès que l'on peut commodément saisir le bouton floral pour l'enlever par un pincage. Ce bouton floral apparaît généralement quatre à six semaines avant la coupe, à condition que le tabac ait été planté à bonne époque, c'est-à-dire entre le 20 mai et le 15 ou le 20 juin. Les feuilles de tête ont d'autant plus de temps pour bien se développer et mûrir avant la coupe. On fera bien de répéter l'opération de l'écimage en parcourant la plantation à plusieurs reprises, car tous les boutons floraux n'apparaissent pas en même temps.

La quantité de tiges enlevée par l'écimage varie suivant trois facteurs principaux: l'état de la température, l'époque de la saison et la fertilité du sol. On ne saurait donner de règle précise pour indiquer le nombre de feuilles qui doivent être laissées sur la plante. En plus de ces facteurs qui régissent l'écimage, il y a aussi l'état d'avancement de la plante. Plus la plante est avancée, plus la feuille de tête laissée doit être grosse car, la végétation est beaucoup moins rapide à mesure que la plante approche du développement complet.

En général, les tabacs devraient être écimés bas dans les saisons sèches, sur terre pauvre, et dans les districts à courte saison de végétation. Sur sols fertiles et dans des saisons humides, il vaut mieux écimer plus haut.

L'habitude est de laisser de dix à quinze feuilles sur le Burley blanc, neuf à douze sur le noir, et huit à douze ou quatorze sur le tabac jaune.

Dans les districts nouveaux où les saisons de végétation sont courtes, on a une tendance à écimer trop haut. Le planteur devrait faire appel à son jugement lorsqu'il parcourt la plantation pour faire l'écimage. Il devrait bien se pénétrer de toute l'importance de cette opération. Disons également que l'enlèvement de trois à cinq des feuilles du pied dans les variétés de tabac jaune et noir aidera à améliorer la qualité des feuilles supérieures et supprimera beaucoup de déchets.

Disons pour terminer qu'en général on peut beaucoup améliorer la qualité des tabacs en rapportant un bon jugement à l'écimage. Enlevez soigneusement le bouton floral, et si les conditions le permettent, écimez tôt et bas.

R.-J. HASLAM,

Inspecteur de tabacs,  
Ferme expérimentale centrale,  
Ottawa, Ont.

**Pour Paiements Satisfaisants**

Envoyez vos œufs et vos volailles à

**CRESCENT PRODUCE CO.**

5263 Boulevard Saint-Laurent  
MONTREAL

LISTE DE PRIX SUR DEMANDE.

Paiements quotidiens par mandats-exprès

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président  
**M. TANCREDE BIENVENU**

2e Vice-président  
**M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**

**CHS.-A. ROY, Gérant général**

**"ASBESTOSLATE" NEWTILE**  
(MARQUE DE COMMERCE ENREGISTRÉE)



Ce n'est plus un luxe,—c'est une économie

Des murs immaculés et luisants en belles nuances permanentes de blanc, bleu, crème et vert!

Ces tuiles sont faites en fortes feuilles rigides 48" x 48" et 48" x 96"; ne contenant rien que du ciment Portland et de la fibre d'amiant, les nouveaux murs sont à l'épreuve du feu, permanents, sanitaires et ne peuvent ni craquer, ni se contourner, ni se fendre.

Les tuiles "NEWTILE" en feuilles de 48" x 48" et de 48" x 96" sont installées à bien meilleur marché que les tuiles ordinaires et le coût initial est moindre.

"NEWMARBLE," ayant exactement les veines et l'apparence du marbre naturel,—marbre blanc verdi-antique italien avec veines bleues, noires et or, etc., en feuilles de 48" x 72".

Installation simple et économique.

Ecrivez pour le liéret

**ASBESTOS MANUFACTURING CO.**  
LIMITED  
754 SQUARE VICTORIA  
MONTREAL, Que.

Planches Linabestos à l'épreuve du feu "Asbestoslate (bardeaux rigides d'amiant), etc.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

Abonnement payable d'avance  
Canada—Excepté cité de Québec  
Cité de Québec et pays étrangers  
Pour les Sociétaires de la Coopération Fédérale de Québec et Société des Jardiniers-Maraîchers

Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 25 mots, 50 sous par mot additionnel au-dessus de 25 mots; minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces "Bulletin de la Ferme", Limited, la Centrale, (Edifice Guillaumet) Case postale 123.—Tél. 2-4297.

**Débarra**  
**mau**

Nous avons déjà dans le but de débarrasser leur propagation les plantes que l'on commet aux dispositions logiste de la Province commencée un travail nement de la nouvelle tout d'abord pour débarrasser de diverses catégories des qui permettront aux bonnes herbes.

M. Omer, Caron de l'entomologie, doit de méthode de contrôle afin de déterminer l'herbe sans nuire à la culture.

On mettra aussi combattre les maladies.

Un grand nombre de mauvaises herbes et se propagent. Il arrivera leurs fermes de tout contre l'envahissement de la terre voisine.

La loi a pour but pour lutter victorieusement un véritable fléau et les.

Sur une plainte formelle de voisins à entreprendre mauvaises herbes.

L'application de objections de la part de venir dans la pousse de mauvaises herbes prolifiques. Il est intensive par les agriculteurs que le département a intérêt comme dans

**La compt**

Nous avons soulevé de comptabilité contre d'une ferme.

Le Département ceux qui en font la demande n'est point nécessaire

Les agronomes, favorable en faveur de la culture

Et cependant, le rendre compte du résultat telle ou telle culture, encore dans notre province

En Europe, en avantagé sous ce rapportabilité

Ces coopératives livres des membres et des fonctionnaires en partie se divisent en trajectoire à des prix dont le

ICIALE

Bureau de Commissions consistent à liquides pour un

Président  
J.-B. ROLLAND

EW TILE  
(TRE)



économie  
en belles  
leu, crème

ouilles rigi-  
enant rien  
fibre d'a-  
à l'épreuve  
ne peuvent  
se fendre.  
es de 48" x  
ées à bien  
ordinaires

ement les  
naturel,—  
alien avec  
en feuilles

nique.

IG CO.

ite (Bordeaux  
nante), etc.

FERME

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00  
Cité de Québec et pays étrangers... \$1.50  
Pour les Sociétaires de la Coopéra-  
tive Fédérée de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Maraîchers... 75c.

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces  
classées 25 mots, 50 sous par insertion,  
plus un sous par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots; minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au  
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de  
la Couronne, (Édifice Guillaumette) Québec.  
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION ET RÉDACTION  
37, DE LA COURONNE,  
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de  
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-  
ciens et de praticiens agricoles, assistés  
de collaborateurs occasionnels et de corres-  
pondants de diverses institutions agricoles.  
Toute collaboration est sujette au contrôle  
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-  
tion doit être adressée au Directeur du "Bul-  
letin de la Ferme", Case postale 129,  
Québec.

Volume XVI—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, LE 5 JUILLET 1928.

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 27

## Débarrassez vos terres des mauvaises herbes

Nous avons déjà signalé la loi adoptée à la dernière session dans le but de débarrasser les terres des plantes nuisibles et d'empêcher leur propagation. Nous avons aussi publié la liste des plantes que l'on considère les plus dommageables. Conformément aux dispositions de cette loi, M. Georges Maheux, entomologiste de la Province, a été nommé inspecteur général et a déjà commencé un travail considérable pour assurer le bon fonctionnement de la nouvelle législation. Une enquête sera entreprise tout d'abord pour déterminer les endroits où les mauvaises herbes de diverses catégories se trouvent et l'adoption des méthodes qui permettront d'extirper ces plantes nuisibles, sans nuire aux bonnes herbes.

M. Omer Caron, botaniste et assistant-directeur du service de l'entomologie, doit partir ces jours-ci pour aller faire l'essai de méthode de contrôle de la moutarde, dans les champs cultivés, afin de déterminer la praticabilité de détruire cette mauvaise herbe sans nuire à la culture.

On mettra aussi à l'épreuve une nouvelle préparation pour combattre les maladies des plantes et détruire les insectes nuisibles.

Un grand nombre de terres sont aujourd'hui infestés par les mauvaises herbes et l'on sait combien rapidement ces dernières se propagent. Il arrive que des cultivateurs soucieux de débarrasser leurs fermes de toutes les plantes nuisibles ont à lutter constamment contre l'envahissement de ces mêmes plantes qui infestent la terre voisine.

La loi a pour but d'assurer une coopération indispensable pour lutter victorieusement contre ce qui est en certains endroits un véritable fléau et cause des dommages considérables aux récoltes.

Sur une plainte faite à l'inspecteur, vous pouvez forcer votre voisin à entreprendre à son tour le travail de destruction des mauvaises herbes.

L'application de cette loi rencontrera sans doute bien des objections de la part de ceux qui croient qu'on ne doit pas intervenir dans la pousse de la marguerite, de la moutarde et autres herbes prolifiques. Il faudra d'abord une campagne d'éducation intensive par les agronomes et la presse pour convaincre ceux-là que le département de l'Agriculture travaille dans leur meilleur intérêt comme dans celui de la province en général.

## La comptabilité sur la ferme

Nous avons souvent préconisé l'établissement d'un système de comptabilité comme essentiel à l'exploitation rationnelle d'une ferme.

Le Département de l'Agriculture tient à la disposition de ceux qui en font la demande des feuilles de comptabilité qu'il n'est point nécessaire d'être comptable expert pour tenir à jour.

Les agronomes, de leur côté, font toute la propagande possible en faveur de la comptabilité agricole.

Et cependant, les cultivateurs qui prennent la peine de se rendre compte du revenu de leur ferme, de ce que rapportent telle ou telle culture, l'élevage des veaux, des moutons, etc., sont encore dans notre province une infime minorité.

En Europe, en Allemagne particulièrement, on est plus avancé sous ce rapport. On a imaginé des coopératives de comptabilité.

Ces coopératives ont pour but l'organisation et la tenue des livres des membres affiliés, d'après un système uniforme et par des fonctionnaires engagés à cet effet. Les travaux de la coopérative se divisent en travaux réguliers qui doivent être exécutés par elle à des prix dont le tarif est fixé d'avance et en travaux excep-

tionnels pour lesquels des indemnités spéciales sont perçues. Les travaux comptables ordinaires comprennent :

1. Etablissement de l'inventaire et du bilan d'entrée;
2. Ouverture des livres et instruction en vue de leur tenue ultérieure;
3. Vérification des écritures mensuelles et arrêté de comptes annuels;
4. Etablissement de l'inventaire de fin d'année, calcul du bénéfice net.

Les inventaires sont effectués sur place; tous les autres travaux le sont dans les bureaux de la société. La coopérative peut également se charger de travaux pour des non-membres, mais moyennant une surtaxe. Une condition essentielle au succès des coopératives de comptabilité est que les membres puissent compter sur une discrétion absolue vis-à-vis des tiers, aussi bien de la part des administrateurs que des employés. Cette nécessité doit être particulièrement signalée dans les instructions au personnel. De plus, le Directeur de la Coopérative devra établir un état nominatif des différents sociétaires ou clients; chacun d'eux recevra un numéro d'ordre dont seront munis tous les livres, documents, etc., se rapportant à sa comptabilité. Le nom de l'intéressé ne devra pas être connu des employés, et le directeur devra tenir ce registre secret. Le comité de direction lui-même n'aura pas le droit d'en prendre connaissance. Le comité et le conseil de surveillance ne jouissent que du droit de se faire soumettre des rapports sur la marche des affaires.

Comme on le voit, toutes les précautions sont prises pour éviter les indiscretions.

## Le chaulage rapporte-t-il ?

La chaux n'est pas un engrais; ce n'est qu'indirectement qu'elle rend le sol plus fertile, en créant des conditions favorables pour l'utilisation des principes fertilisants et aussi en stimulant l'action des bactéries qui agissent sur la matière organique du sol et la mettent sous une forme utilisable par les plantes.

La chaux améliore également la texture du sol en liant ensemble les particules de terre, mais le plus grand service qu'elle rend peut-être est de corriger l'acidité du sol. Beaucoup de récoltes en effet ne poussent pas bien sur les sols acides. La plupart de nos plantes cultivées et surtout les légumineuses, redoutent l'acidité, et comme ce sont les légumineuses qui constituent la source d'azote la plus économique, leur place dans l'assolement est doublement importante.

La chaux employée pour corriger l'acidité du sol est mise dans le commerce sous bien des formes différentes. On a constaté que la forme la plus avantageuse et la plus économique est la pierre à chaux finement broyée. La quantité appliquée varie suivant le degré d'acidité du sol.

La station expérimentale fédérale de Lennoxville a conduit depuis cinq ans un essai par lequel on se proposait de déterminer l'augmentation de récolte résultant d'une application de pierre à chaux broyée. La chaux est appliquée sur une série de parcelles à raison de deux tonnes par acre avant de semer la récolte d'avoine, dans un assolement de maïs, d'avoine, de trèfle et de mil. On applique le fumier à la terre à raison de seize tonnes par acre avant de labourer pour le maïs. Il y a une autre série de parcelles qui sont traitées exactement de la même façon, à l'exception de la chaux qui n'est pas appliquée. Cet essai a été conduit en double et nous avons soigneusement enregistré tous les résultats obtenus pendant cette période de cinq ans.

Dans chaque cas, il y a eu une forte augmentation de rendement sur les parcelles chaulées. Cette augmentation a été de 2.37 tonnes par acre pour le maïs (moyenne de cinq ans.) Elle a été de 12.2 boisseaux par acre pour l'avoine sur la parcelle chaulée. L'augmentation dans le rendement du trèfle a été de 0.54 d'une tonne et de 0.68 d'une tonne par acre pour le mil. L'augmentation de valeur des récoltes sur les parcelles chaulées, déduction faite du coût de la chaux, a été la suivante: maïs \$4.14, avoine \$5.58, trèfle \$2.71, mil \$3.81. Ces valeurs sont calculées d'après le prix moyen de vente de ces récoltes pendant la période de cinq ans. Ces résultats démontrent d'une façon très claire que le chaulage est un facteur très important au point de vue du rendement des récoltes.

Il a été démontré également que la chaux appliquée sur de vieux pacages donne aussi des résultats très bienfaisants. Dans bien des cas, une application de deux tonnes de pierre à chaux broyée a permis de faire vivre plus d'animaux sur ces pacages. Assurément, le chaulage rapporte dans les cantons de l'Est aussi bien que dans tous les districts où les sols sont acides.

P.-O. RIPLEY,  
Station expérimentale fédérale,  
Lennoxville, P. Q.

| RECETTES UTILES  |    | 1928 JUILLET                           |      | SOLEIL |           | LUNE |  |
|--|----|--|------|--------|-----------|------|--|
| Préparation de l'amadou. — On prépare l'amadou avec le champignon qui croît sur le tronc des vieux chênes, des vieux hêtres, etc. Ce champignon, que les botanistes appellent <i>Boletus ignarius</i> , se récolte en août et septembre. On n'en conserve que les parties tendres, qu'on découpe en plaques minces, qu'on trempe dans l'eau et qu'on bat avec un maillet de bois pour les ramollir. Dès qu'on peut les déchirer aisément avec les doigts comme de l'étoffe usée, on a l'amadou des chirurgiens, c'est-à-dire celui qu'on emploie pour éviter les pertes de sang. |    | Lev.                                   | Coût | Lev.   | Coût      |      |  |
| V  | 6  | Sté Mectilde, vierge                   | 4 12 | 7 45   | 10 24     | 7 31 |  |
| S  | 7  | S. Pierre Fourier, confesseur          | 4 12 | 7 45   | 10 49     | 8 42 |  |
| D  | 8  | VI Pentecôte                           | 4 13 | 7 44   | 11 12     | 9 54 |  |
| L  | 9  | SS. Zénon et ses compagnons, martyrs   | 4 14 | 7 43   | 11 34     | 11   |  |
| M  | 10 | Sté Félicité et ses sept fils, martyrs | 4 14 | 7 43   | 11 57     | 8 22 |  |
| M  | 11 | S. Léonce, martyr                      | 4 15 | 7 43   | MAR. 1 38 |      |  |
| J  | 12 | S. Jean Gualbert, abbé                 | 4 16 | 7 42   | 0 22      | 2 57 |  |

C'est avec cet amadou qu'on fait celui des fermeurs. Pour cela, on le met bouillir dans de l'eau fortement salpêtrée, on le fait sécher et, une fois sec, on le bat de nouveau afin de le ramollir; on recommence l'opération une seconde fois. On obtient par ce moyen de l'amadou brun. Pour l'avoir noir, on le trempe dans de l'eau dans laquelle on a délayé de la poudre à tirer. On fait aussi de l'amadou avec des vesses de loup quand elles sont charnues et fermes. Il suffit de les battre au maillet et de les tremper dans de l'eau additionnée de poudre à canon.

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## En marge d'un discours

J'ai lu avec un vif intérêt le discours du Président de la Coopérative Fédérée, M. J.-Arthur Paquet, au Congrès des agronomes, non pas qu'il m'ait converti, car il y a belle lurette que j'ai compris les avantages de la coopération, mais à cause des aperçus nouveaux qu'il nous a donnés sur cette question de prime importance pour nos cultivateurs.

Je voudrais faire part ici à mes confrères et aux nombreux lecteurs du Bulletin de la Ferme des réflexions que ce discours m'a suggérées.

Il est indéniable que l'idée coopérative fait du chemin, mais elle en ferait encore bien davantage si tout le monde comprenait mieux ce que c'est que la coopération.

Déjà la Coopérative Fédérée peut nous vendre moins cher que le commerce ordinaire certains articles dont nous avons besoin. Que serait-ce donc si au lieu de quarante mille adhérents, elle en comptait cent mille et plus? Nous verrions alors ici en province de Québec, ce que l'on voit dans les grands pays coopérateurs, le Danemark, l'Angleterre et autres, la Coopérative créer des organismes puissants et contrôler virtuellement le commerce utile au cultivateur.

Sans s'en rendre compte, celui qui fait bande à part travaille donc inconsciemment contre l'intérêt de la classe à laquelle il appartient. Il profite en égoïste des bienfaits d'un organisme auquel il refuse l'accroissement d'influence et de force que lui donnerait son adhésion. Voilà un point que l'on devrait mettre plus vivement en lumière, afin de guérir s'il se peut la plaie de l'individualiste qui ronge notre société.

On est aussi trop porté à juger de la valeur de la coopération en se basant uniquement sur la différence qui peut exister entre les prix que l'on obtient en vendant, soit par l'entremise de la Coopérative, soit par celle du commerce ordinaire, ou bien soit par le prix payé à la Coopérative ou par celui que l'on donnerait au commerce ordinaire. Ce n'est là que l'un de ses moindres bienfaits. Il y a autre chose à rechercher dans la coopération; car n'y voir qu'un avantage momentané serait ignorer complètement sa valeur réelle. La coopération produit une force sociale agraire, élève le niveau intellectuel de la masse des cultivateurs en les habituant à penser par groupe au lieu de ne considérer toujours que l'intérêt individuel et immédiat.

Sans doute, au point de vue commercial, la Coopérative Fédérée, comme nous l'a clairement exposé M. Paquet, se propose de fournir aux cultivateurs des marchandises de choix aux meilleures conditions et de leur faire obtenir la pleine valeur de leur produits en mettant à leur disposition la puissance du groupement des individus.

L'effet naturel de l'influence qu'elle exerce tend donc à porter le commerce privé à baisser ses prix de vente, à hausser ses prix d'achat à la culture. Il ne pourrait pas se maintenir s'il n'en venait pas là, et il consent à hausser ou à baisser ses prix tout en ne ménageant pas ses efforts pour enrayer l'action de la Coopérative.

On est souvent porté, en certain milieu, à ne pas donner à la Coopérative Fédérée tout le mérite de cette influence qu'elle exerce sur les prix en faveur des cultivateurs.

On accorde trop souvent la préférence au commerce privé parce qu'il promet de payer aussi cher que la Coopérative ou de vendre aussi bon marché qu'elle et l'on ne tient pas compte du fait, pourtant bien important, que sans la Coopérative, le commerce n'eût jamais mis ses prix au niveau actuel. C'est ce que M. Paquet a bien fait ressortir mais l'on n'y reviendra jamais trop, si l'on veut enfin faire comprendre à la masse des cultivateurs que l'influence de la Coopérative sera d'autant plus forte, quelle recevra plus d'encouragement de ceux dans l'intérêt desquels elle travaille.

Si l'on veut que la coopération joue un rôle vraiment efficace, les cultivateurs, de plus en plus, doivent viser à faciliter son action en faisant coopérativement la vente et l'achat de leurs denrées et des produits dont ils peuvent avoir besoin; ils doivent se renseigner sur le fonctionnement et la marche de leur coopérative et s'efforcer de ne jamais lui nuire, mais au contraire de mettre tout en œuvre pour la conduire à une plus grande prospérité qui, en dernière analyse, est la prospérité du cultivateur.

Et pourquoi ne pas le dire, puisque c'est une constatation plutôt fréquente: les cultivateurs devraient s'efforcer de se montrer moins sévères pour leurs organisations; de leur réserver toute leur sympathie et leurs encouragements; de ne pas donner leur préférence à d'autres organisations qui leur sont étrangères et qui ne manqueront jamais une occasion de les exploiter lorsqu'elles pourront le faire impunément.

Voilà les réflexions que le discours de M. Paquet a fait naître dans mon esprit, réflexions que je prie ceux de mes confrères, travailleurs de la terre, qui ne font pas encore partie de la Coopérative Fédérée, de bien méditer. S'ils le font sérieusement, je suis convaincu qu'ils ne tarderont pas à entrer dans les rangs et à travailler ainsi au complet épanouissement d'une œuvre à laquelle le ministre de l'Agriculture a consacré tant de travail et de dévouement. — Coopérateur.

## Agronomes et Cultivateurs à la Coopérative

### Une délégation importante des comtés du bas de la Province visite le Bureau-chef de la Coopérative Fédérée

Un groupe nombreux d'agronomes et de cultivateurs, venant des comtés de Matane, Rimouski, Témiscouata, Kamouraska et Montmagny, sous la direction de M. Florian Champagne, sous-inspecteur des Agronomes du district de Rimouski, et comprenant deux messieurs Curés de la région, rendait visite, ces jours derniers, aux bureaux et aux entrepôts de la Coopérative Fédérée de Québec, à Montréal.

Le groupe comprenait Messieurs les Curés Pelletier, de St-Fabien de Rimouski, et Label, de St-Donat du même comté; messieurs les Agronomes J.-B. Millette de Matane, D. Fortin de l'Isle-Verte, Témiscouata, Ph. Lambert de Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata, P. Carignan de Montmagny et P. St-Hilaire de St-Pascal, Kamouraska; messieurs les professeurs A. Godbout, de l'École d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière et J. Michaud de l'École d'Agriculture de Rimouski. Au nombre des cultivateurs, on remarquait M. Auguste Beaulieu, directeur de la Coopérative Fédérée de Québec et Thomas Dumais de Ste-Angèle, Matane, Georges Harrison, Matane; Joseph Bérubé, Albert et Léopold Leclere, Stanislas Lavoie et J.-E. Morneau du comté de Témiscouata; Thomas Ouellette, Xavier Picard du comté de Kamouraska; J.-E. Boulanger, Arthur Fournier et J.-M. Nicol du comté de Montmagny.

Ces cultivateurs et ces hommes intéressés à l'agriculture s'étaient proposé, lors de leur départ de chez eux, de visiter chacune des principales régions agricoles de notre Province afin de voir par eux-mêmes ce qui s'y pratique en fait de culture et d'élevage.

A tour de rôle les plus beaux districts agricoles furent traversés; après les comtés du bas, à partir de Matane, ils visitèrent les régions de Québec, là où on retrouve les plus anciennes terres cultivées dans notre Province, Trois-Rivières, les fameuses terres à foins des alentours de Maskinongé où l'élevage d'animaux laitiers fait, depuis quelques années, des progrès remarquables, les districts maraichers des environs de Montréal, sans oublier les magnifiques champs de tabac de l'Assomption et de Montcalm; Oka, Vaudreuil et Ste-Anne-de-Belle-vue, en plus de leur faire voir certains des plus beaux troupeaux laitiers de la Province, leur donnèrent l'avantage de visiter deux de nos plus importants collèges d'Agriculture. La région de Châteauguay, Beauharnois et Huntingdon leur réservait un aperçu des plus intéressants sur une de nos régions les plus réputées pour ses beaux animaux et pour ses champs dont la fertilité est connue même au delà des limites de notre Province et de notre pays. L'exposition d'Ormstown leur fit voir, en moins d'une journée, un des plus magnifiques rassemblements d'animaux laitiers qui se puisse voir dans le Québec; Ormstown s'est acquis, et à juste droit, une réputation fort enviable pour l'exposition qui s'y tient chaque année.

La tournée de ces excursionnistes eut été incomplète s'ils n'avaient pas eu l'occasion de visiter la plus importante de nos organisations coopérative qui s'occupe de la vente des produits agricoles.

Quelques officiers de la Coopérative Fédérée leur souhaitèrent la bienvenue et s'empressèrent de leur faire voir chacun des départements de cette grande institution, dont l'importance et la nécessité n'échappe à personne. On leur fit voir le fonctionnement et les multiples opérations que nécessitent la réception, la manipulation, la classification, l'expédition et la vente des nombreux produits qui se vendent par l'entremise de la Coopérative. Ils purent avoir un aperçu, bien élémentaire il est vrai, sur le travail qui est exigé pour la préparation et la mise en vente de chacun de ces produits: fromage, beurre, animaux, vivants et abattus, œufs, volailles, poisson, etc., etc. Le département des ventes attira leur attention par la variété des marchandises que l'on peut se procurer à la Coopérative.

Il est regrettable que le temps limité dont disposaient ces visiteurs ne leur permit pas de se rendre aux entrepôts de la Commission du Havre de Montréal, où la Coopérative entrepose la majeure partie de ses produits périssables, pas plus qu'aux entrepôts du département des Fruits et Légumes. Ils auraient pu constater là l'immensité de l'espace qui est nécessaire pour l'entreposage des produits que doit manipuler cette organisation.

Cette visite fut toute une révélation pour certains qui, peu habitués au rouage et aux exigences du commerce, ne se doutaient guère de tout ce que doit comprendre une organisation comme la Coopérative Fédérée. Il n'y a pas de doute que cette visite sera des plus profitables, tant pour ces visiteurs que pour la Coopérative, qui ne demande pas mieux qu'à être de mieux en mieux connue.

La Coopérative Fédérée est une des ces organisations qui y gagne à être connue et qui est d'autant plus utile qu'on la connaît mieux.

(Pour adresse postale et changement d'adresse, voir page 526)

## NOTES

Laisse au pilon  
Attèle tes boeufs  
Tiens d'une main  
Et promène le

La moisson  
Avec ses bœufs  
Ses bœufs  
Le rêve

Qu'une brise en  
Quand tu fouilles  
Et la charrue

Dieu la  
Quand l'été  
La joie

Vous avez perdu  
ce que vous en attendez  
sert de rien des déceptions  
se cabre sous les coups  
riant, celui qui se rabat  
but, de conserver sa  
ultime de ses efforts.

A une conférence  
ped, tenue la semaine  
énormes encourues  
wagons, des délais de  
les uns par les autres

La conférence est  
du bétail sur pied a  
que chaque année on  
précitées.

Un comité perman  
d'une campagne d'édu

On ne s'adresse  
quelque membre de  
en qui on a le plus  
rien de plus précieux  
tent pas à confier la  
passer pour opticiens  
le nom.

Lorsque quelqu'un  
vue, adressez-vous  
tiquer les verres qu'il

Définiez-vous des  
timents de lunettes

Ceci n'est pas un  
rêt que nous vous po

C'est M. Smith  
putera à M. Hoover  
de novembre procha

Il ne nous est pu  
élu, et voici pourquoi

M. Hoover veut  
est opposé.

Or, nous croyons  
bien le sentiment de  
déclarait sans ambig

canadien. Nous ne  
trôler la plus minime

est à nous, bien à nous

Si M. Smith est  
bre prochain nous pe

du Saint-Laurent ent

Une grande acti  
logiste, dont le prog  
Actuellement des dé  
les districts de Mont

à une campagne ent  
de la carotte et du c

La lutte contre  
après avoir fait de g  
poursuit activement.

Cette année, le  
faire la lutte à cet ins  
plets de maïs, lorsqu

Le fléau se fait  
menace Québec. Le  
le combattre et M. D

dans tous les comté  
et leur indiquer les n

Dans la dernière  
de l'Est et les comté  
fait de nouveaux pro  
pour arrêter sa mar

## NOTES ET COMMENTAIRES

## POUR LES GENS PRESSÉS

## Au Laboureur

Laisse au pâle ouvrier l'air impur de la rue,  
Attèle tes boeufs lents ou tes lourds perchérons,  
Tiens d'une adroite main les rudes mancherons,  
Et promène le soc dans l'herbe verte et drue.

La moisson de demain t'est sans doute apparue,  
Avec ses épis d'or pareils à des fleurons,  
Ses bercements de vague et ses oiseaux larrons...  
Le rêve des blés mûrs fait vibrer la charrue.

Qu'une brise embaumée assèche tes sueurs!  
Quand tu fouilles le sol, le contre à des lueurs,  
Et la charrue antique a l'air encore neuve.

Dieu laboure ton âme au milieu des douleurs,  
Quand l'automne viendra, si tu bénis l'épave,  
La joie aura germé dans le sillon des pleurs.

PAMPHILE LEMAY

Vous avez perdu un cheval, une vache, la récolte n'a pas donné ce que vous en attendiez, ne vous découragez pas, recommencez. Ça ne sert de rien de se décourager. Celui qui arrive au succès est celui qui se cabre sous les coups, c'est l'homme qui peut subir un revers en souriant, celui qui se raffermir dans sa détermination de poursuivre son but, de conserver sa foi invincible en lui-même et d'arriver au succès ultime de ses efforts. Celui qui se décourage est vaincu d'avance.

A une conférence entre expéditeurs et commerçants de bétail sur pied, tenue la semaine dernière à Winnipeg, on a envisagé les pertes énormes encourues chaque année du fait de l'encombrement des wagons, des délais dans le transport et de l'écrasement des bestiaux les uns par les autres.

La conférence était présidée par M. H.-S. Arkell, commissaire du bétail sur pied au Canada, qui présenta un rapport établissant que chaque année on perdait deux millions et demi du fait des causes précitées.

Un comité permanent s'emploiera à diminuer ces pertes au moyen d'une campagne d'éducation et de contrôle.

On ne s'adresse pas d'ordinaire à un charlatan lorsque la vie de quelque membre de la famille est en danger, mais plutôt au médecin en qui on a le plus confiance. Après la vie, il n'y a, en ce bas monde, rien de plus précieux que la vue. Et cependant, certains parents n'hésitent pas à confier la vue de leurs enfants à des charlatans qui se font passer pour opticiens, quand ils n'ont pas même le droit d'en porter le nom.

Lorsque quelqu'un des vôtres a besoin de subir un examen de la vue, adressez-vous donc à un opticien diplômé, seul capable de diagnostiquer les verres qu'il faut à votre enfant.

Défiez-vous des charlatans qui passent par les rangs avec des assortiments de lunettes à bon marché.

Ceci n'est pas une réclame payée, mais nous est dicté par l'intérêt que nous vous portons.

C'est M. Smith, le gouverneur de l'Etat de New-York, qui disputera à M. Hoover le siège de président des Etats-Unis, aux élections de novembre prochain.

Il ne nous est pas indifférent que ce soit l'un ou l'autre qui soit élu, et voici pourquoi.

M. Hoover veut la canalisation du Saint-Laurent; M. Smith y est opposé.

Or, nous croyons que l'honorable M. Taschereau représentait bien le sentiment des habitants de la province de Québec lorsqu'il déclarait sans ambages: "Le St-Laurent est canadien et doit rester canadien. Nous ne devons pas permettre aux Américains de contrôler la plus minime partie de notre grand-fleuve. Le Saint-Laurent est à nous, bien à nous, et il doit rester notre propriété."

Si M. Smith est l'élu du peuple américain au scrutin de novembre prochain nous pourrions considérer la question de la canalisation du Saint-Laurent enterrée pour au moins quatre années.

Une grande activité règne en ce moment au bureau de l'entomologiste, dont le programme pour la présente saison est fort chargé. Actuellement des démonstrations sont faites chez les maraichers dans les districts de Montréal, Trois-Rivières et autres pour donner suite à une campagne entreprise contre les maladies du chou, des oignons, de la carotte et du céleri.

La lutte contre la pyrale du maïs, qui a envahi notre province après avoir fait de grands ravages aux Etats-Unis et en Ontario, se poursuit activement.

Cette année, le gouvernement américain a voté dix millions pour faire la lutte à cet insecte qui ne tarde pas à détruire des champs complets de maïs, lorsqu'il a fait son apparition.

Le fléau se fait sentir aujourd'hui dans la région de Montréal et menace Québec. Le Ministère de l'Agriculture n'a rien épargné pour le combattre et M. Nazaire Parent, B. S. A., a donné des conférences dans tous les comtés affectés pour mettre les cultivateurs en garde et leur indiquer les meilleurs moyens de se protéger.

Dans la dernière quinzaine d'août, M. Parent visitera les Cantons de l'Est et les comtés de la région de Québec pour voir si la pyrale a fait de nouveaux progrès et si il y a lieu d'entreprendre une campagne pour arrêter sa marche.

—Oregon, digne successeur de l'infâme Calles, est élu président du Mexique.

—Les travaux du chemin de fer Québec-Chibougamou commenceront incessamment. On y emploiera 1,500 hommes.

—Les élections générales auront lieu le 18 juillet en Colombie britannique. Il y a quatre femmes sur les rangs.

—Nos félicitations à M. René Soulard, l'heureux père de deux jumeaux, nés le 28 avril.

—On annonce pour le 21 juillet le retour à Québec de l'honorable M. Perreault et de Madame Perreault.

—Napoléon Lavigne, 24 ans, qui avait volé des vases sacrés à l'église d'Aylmer, a été condamné à 14 ans de pénitencier.

—Le gouvernement fédéral paiera à l'automne, à même le revenu, une échéance de près de 52 millions d'obligations de guerre.

—Une tornade s'est abattue sur Alexandria, Tenn., et y a détruit 22 maisons, 44 granges, infligeant en outre de grands dégâts aux immeubles restés debout.

—Le fanatisme religieux est toujours intense aux Indes. Des Shiks attaquent une procession d'Hindous, avec comme résultats 15 morts et 25 blessés.

—Deux jeunes gens d'une vingtaine d'années, Auguste Morin et Jules Mercier, se noient, l'un dans la rivière Trois-Pistoles et l'autre au Cap Rouge.

—L'Angleterre envoie deux avions pour aider à secourir les compagnons du général Nobile, à la dérive sur une banquise qui se désagrège rapidement.

—Election partielle provinciale aux Isles de la Madeleine, le 21 juillet. On présume qu'un libéral sera élu par acclamation.

—Deux hommes sont tués et trois autres sont blessés lorsqu'un lourd tuyau tombe sur eux à l'atelier de la Canada Paper Board, à Toronto.

—Le commerce de foin promet d'être meilleur cette année. La demande venant d'Angleterre est bien supérieure à l'année dernière.

—Un bambin de six ans, Ovila Godin fils de M. Joseph Godin, de Québec, a été broyé à mort entre une auto et un poteau d'ornement, en face de l'hôtel-de-ville.

—M. E. Ouellet, à l'emploi du département des Terres et Forêts comme garde-fût, s'est noyé accidentellement dans le haut du Saint-Maurice.

—La Maison P.-T. Legaré ouvre à Donnacona sa 61e succursale. Voilà une maison canadienne-française qui nous fait honneur par l'esprit d'entreprise qui préside à son extension.

—Un train d'excursion, qui transportait 500 voyageurs, a été frappé par un convoi de marchandises, près de Darlington, Angleterre. 22 cadavres ont été retirés des ruines.

—Une fillette de onze ans a été trouvée la gorge tranchée et cachée sous un tas de paille, à East End, Sask. Un nommé William Magill est accusé de ce meurtre horrible.

—Des pluies diluviennes ont causé pour des centaines de mille dollars de dommages dans le Tennessee et le Kentucky. Deux personnes ont trouvé la mort dans ces parages.

—Une ville de 7,000 âmes et plusieurs villages ont été envahis par la lave s'échappant d'un volcan aux Philippines. On croit que tous les habitants ont pu fuir à temps.

—Des voleurs internationaux qui opèrent au moyen de lettres de change se font payer trois quarts de million par la Banque d'Angleterre et fuient à Bruxelles en avions.

—Au moins cent personnes ont péri dans le Japon occidental où des inondations ont causé des dommages, que l'on évalue à cinq millions. Les dépêches ne disent pas si Duke-Price avaient construit la dige barrages.

—Après avoir visité le sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré, 600 excursionnistes qui ont fait le "Voyage du Souvenir" se rendent au pont de Québec et sont ensuite reçus à l'Hôtel-de-Ville et à l'Académie Commerciale.

—Au commencement de la semaine prochaine, il y aura à Péribonka un congrès des cercles de Fermières des comtés de Chicoutimi et du Lac-St-Jean. La présidente du cercle de Péribonka, Mlle Eva Bouchard (Maria Chapdelaine), présidera le congrès.

—Prenez sans douter la porte d'un puits d'ascenseur pour ce qu'il croyait être celle de la chambre à toilette, dans son appartement situé au quatorzième étage d'une maison de rapport à New-York, H. Gordon Duval, 34 ans, est tombé dans le vide et s'est tué instantanément.

—Un incendie causé par les étincelles de la cheminée retombant sur le toit fait de bardeaux secs a détruit de fond en comble la maison de M. Joseph Proulx, cultivateur de Rock Forest, près de Sherbrooke. Deux remises ont aussi été consumées et ce n'est qu'au prix d'efforts surhumains qu'on parvint à sauver la grange. La moitié du mobilier a aussi été brûlé. C'est une perte d'environ \$3,000, partiellement couverte par les assurances.

—Un nouveau Barbe-Bleu, vieillard de 61 ans, est détenu par la police de Marseille. On lui attribue pas moins de cinq meurtres et la disparition d'une quinzaine d'autres femmes. Il procédait au moyen de l'annonce matrimoniale pour faire la connaissance de femmes disposant d'un petit capital qu'il épousait, pour ensuite s'en débarrasser. Il étranglait ses victimes avec un fil de fer.

—Joseph Murray, de Kapuskasing, Ont., et Eddy Bourgeois, de Montréal, travaillant tous deux au flottage des billets pour la Riordon Pulp Paper Co., se sont noyés au rapide Cleryl, sur la rivière Kenogewis, à vingt milles de Rouyn. Tous deux, en canot, tentaient de faire sauter un blocus de billets quand ceux-ci se mirent en mouvement entraînant leur embarcation dans le rapide. Leur capot chavira immédiatement. La violence du courant rendit impossible toute tentative de secours. L'on n'a pas retrouvé leurs cadavres.

—Le district d'Ottawa a été secoué par un violent orage électrique la semaine dernière. M. John Cunningham, fermier, de White Lake, âgé de 94 ans, a été tué instantanément par le foudre alors qu'il se tenait sur le coin de sa véranda, attendant un ami qui venait participer à la célébration de ses noces d'or.

—Lucien Lalonde, âgé de 17 ans, de Hull, a aussi été tué par la foudre en pleine rue, près de sa maison. Un compagnon, qui cheminait à côté de lui, ne fut aucunement touché.

—Les fêtes de Jésus-Hostie à St-Joseph de Beauce ont été exceptionnellement brillantes. Ce coquet et pittoresque village était tout transformé. Des arcs de triomphe s'élevaient à plusieurs endroits; des banderoles et des drapeaux flottaient au vent d'une extrémité à l'autre du village, et chaque résidence était paroisée. Sur le parvis de l'église paroissiale, qui vient de subir une transformation complète, un reposoir se dressait majestueusement et attirait tous les regards. La population de St-Joseph de Beauce a donné là un bel exemple de foi et d'amour à Jésus-Hostie. Il n'y avait pas moins de sept à huit mille personnes dans la procession et autant sur le parcours.

## NOTES SPORTIVES

—Alfred Fronval, le plus audacieux des pilotes français, s'est tué quand son avion s'écrasa sur le sol et prit feu.

—Gus Sonnenburg a été rendu inconscient lorsqu'il est tombé à travers les cordages pour donner de la tête sur le plancher au cours d'un match avec Lewis. Sonnenburg avait pris la première chute, mais comme il ne pouvait continuer, l'arbitre a proclamé Lewis vainqueur par défaut.

## Renards Argentés Supérieurs

N'ACHETEZ QUE LES MEILLEURS

Nous faisons une spécialité de l'élevage de sujets de la plus haute qualité pour fondation de ranch. Ecrivez pour avoir littérature et nos prix.

PATTE & WOLFF FOXES Limited  
PETERBORO, Boite 200 ONTARIO.

On fait celui des bouillir dans de l'eau sècher et, une fois sec, le ramollit; on recommence à faire. On obtient un npe dans de l'eau dans adre à tirer.  
Des vers de loup fersou. Il suffit de se tremper dans de à enon.

ivateurs  
ive

comtés du bas  
au-chef de  
rée

ivateurs, venant des  
amouraska et Mont-  
igne, sous-inspecteur  
nant deux messieurs  
s, aux bureaux et aux  
à Montréal.

elletier, de St-Fabien  
comté; messieurs les  
e l'Isle-Verte, Témis-  
émiscouata, P. Cari-  
ascal, Kamouraska;  
ole d'Agriculture de  
de d'Agriculture de  
arquait M. Auguste  
e Québec et Thomas  
ion, Matane; Joseph  
voie et J.-E. Mor-  
lette, Xavier Picard  
ur Fournier et J.-M.

griculture s'étaient  
er chacune des prin-  
voir par eux-mêmes  
e.

bles furent traversés;  
visiteront les régions  
terres cultivées dans  
à foin des alentours  
fait, depuis quelques  
maraichers des envi-  
champs de tabac de  
t. Ste-Anne-de-Belle-  
beaux troupeaux lai-  
e visiter deux de nos  
on de Châteauguay,  
erçu des plus intéres-  
ir ses beaux animaux  
ne au delà des limites  
d'Ormstown leur fit  
ques rassemblements  
bee; Ormstown s'est  
ble pour l'exposition

mplète s'ils n'avaient  
de nos organisations  
agricoles.

ée leur souhaitèrent  
r chacun des départ-  
tance et la nécessité  
inement et les multi-  
manipulation, la clas-  
produits qui se ven-  
ent avoir un aperçu,  
exigé pour la prépa-  
its: fromage, beurre,  
isson, etc., etc. Le  
la variété des mar-  
ve.

disposaient ces visi-  
ts de la Commission  
se la majeure partie  
pôts du département  
er la l'immensité de  
és produits que doit

rtains qui, peu habi-  
e se doutaient guère  
comme la Coopéra-  
e sera des plus profi-  
tative, qui ne demande

isations qui y gagne  
à connaît mieux.

oir page 226)

5

5

5

### Votre adresse postale

Le nombre considérable d'erreurs sur lesquelles on attire notre attention, depuis quelques semaines, nous porte à revenir sur ce sujet pourtant très souvent sâssé et ressâssé dans ces colonnes.

Nous prions encore une fois nos lecteurs d'en tenir compte. Ils y sont certainement les plus intéressés, car à n'en pas tenir compte ils s'exposent à des retards qui ne manquent pas d'être désagréables parfois.

Quatre choses sont essentielles pour s'assurer un service rapide:

- 1°—Se servir de deux cartes d'expédition pour chaque envoi que l'on fait;
- 2°—Ecrire bien lisiblement et bien remplir ces deux étiquettes;
- 3°—Bien donner son adresse postale (celle où l'on désire faire envoyer son chèque);
- 4°—Mettre une étiquette à l'extérieur de la caisse et une autre à l'intérieur (sans avoir oublié de les bien remplir toutes deux: la chose arrive souvent.)

En prenant ces quelques petites précautions, on s'assure un service prompt et expéditif. Il peut sembler, à certains, plutôt futile que l'on doive revenir souvent sur la chose, mais on serait surpris du nombre de caisses de toutes sortes qui sont envoyées sans que l'on puisse trouver d'indications suffisantes pour en retracer l'expéditeur.

Quant à ces étiquettes, on n'a qu'à en faire la demande pour qu'il en soit envoyé gratuitement par la Coopérative. Nous conseillons aux cultivateurs de se prévaloir de cette faveur que leur fait la Coopérative. En se servant de ces étiquettes, ils s'éviteront tous ces retards qui trop souvent contribuent à rendre peu agréables les relations que l'on peut avoir avec la Coopérative et pourtant la bonne volonté de celle-ci ne laisse rien de côté lorsqu'il s'agit de rendre son service aussi prompt, aussi rapide et aussi efficace que possible.

Un peu de bonne volonté de part et d'autre contribuera, nous en sommes sûrs, à diminuer de beaucoup ces retards malheureux dont nous n'avons que trop à souffrir.

### Changement d'adresse

130, RUE ST-PAUL-EST

Les bureaux de la Coopérative Fédérée n'ont pas changé de local mais certains remaniements, dans les numéros que portent les maisons de la ville de Montréal, ont entraîné certains changements auxquels la Coopérative a dû se plier.

Nous prions donc ceux qui ont occasion de faire des expéditions ou d'écrire à la Coopérative Fédérée de se rappeler que l'adresse n'est plus 114 rue St-Paul-Est, mais bien

130, RUE ST-PAUL-EST

Un nouveau règlement du Bureau de Poste de Montréal veut que les lettres soient livrées telles qu'adressées. Les lettres qui seront adressées à 130, rue St-Paul Est, seront donc livrées par les facteurs alors que celles qui seront adressées au casier postal seront mises dans le casier en question. Afin de hâter l'arrivée de ces lettres, nous conseillons aux clients de la Coopérative d'adresser leur correspondance comme suit, lorsqu'ils ont occasion d'écrire au bureau-chef:

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

MONTRÉAL,

CASIER POSTAL 326

En adressant ainsi leurs lettres, celles-ci arriveront plus vite à destination que si on les envoyait au numéro de la rue.

## ENVOYEZ votre CREME

où vous êtes assuré de recevoir, en tout temps de l'année, les plus hauts prix du marché

Nous payons trois sous supplémentaire la livre de gras pour la crème douce

Renseignements fournis sur demande.

**NEW MONTREAL DAIRY CO., LTD**

1200 AVE PAPINEAU

MONTRÉAL

## CHEMIN DE FER QUÉBEC, SAGUENAY & CHIBOUGAMAU

Obligations-or, première hypothèque

### 6% à 15 ans

Capital et intérêts payables à toutes les succursales de la Banque Canadienne Nationale au Canada et à la National Park Bank à New-York

Président: Très honorable lord Gainford, Londres  
Vice-président: Sir Henry-W. Thornton, président chemin de fer Canadien National, Montréal.

DIRECTEURS:

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Honorable Adéard Turgeon, Québec  | Col. Sir Geo. Courthope, Londres.   |
| William Phillips, administrateur du Service industriel du Canadien National, Montréal | Col. Hon. Geo.-Elié Amyot, Québec   |
| Sir Richard-A. Pease, Londres   | Henri Bray, Québec                  |
| J.-I. McConnell, Londres  | Hon. sénateur P.-J. Paradis, Québec |
| Wm.-T.-A. Proctor, Londres  | C.-E. Taschereau, N. P., Québec.    |

C'EST une intéressante émission qui permettra la réalisation du chemin de fer de ceinture autour du Lac St-Jean, attendu depuis si longtemps. Ce chemin de fer, à cause des riches territoires qu'il va desservir, est assuré d'un grand succès.

Prix: 100 et l'intérêt couru avec boni d'une action de capital ordinaire de la valeur de \$100.00 au pair par \$1000 d'obligations.

*Bray Caron & Dubé Limités*  
71, rue St-Pierre, Québec



Je peux disposer de 40 à 50 couples de renards noirs argentés enregistrés, de très belle qualité.

AGENTS DEMANDÉS  
Ecrivez pour détails à  
**C.-E. BOUCHARD**  
Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.

### A VENDRE

#### Ferme et ses Dépendances

A St-Léonard de Port-Maurice sur l'île de Montréal, à moins de deux milles de la ville. Cette ferme comprend 113 acres, dont 90 peuvent être cultivées.

Les dépendances consistent en maison en pierre avec hangars, étable, remise pour voitures, deux autres petites bâtisses et grange. La ferme a été bien entretenue et est en bon état de culture.

**THE ROYAL TRUST COMPANY**  
Département des Ventes d'Immeubles  
105 St-Jacques, MONTREAL,  
Tél. Harbour 4221  
Membres du Bureau des Immeubles

## L'HOMME

son sang, son estomac, ses forces, protégés par les

## Pilules MORO



"Je souffrais d'épuisement depuis cinq ou six ans et j'étais bien misérable pour faire mon travail qui est dur. Souvent je me suis demandé si je pourrais terminer ma journée; à certains jours, rendu au midi, j'étais épuisé. Inutile de dire que je rentrais chez moi le soir harassé, les membres rompus par la fatigue et avec des maux de tête et des douleurs un peu partout. Je ne mangeais pas parce que je n'avais pas d'appétit et le repos ne suffisait pas à me remettre pour ma besogne du lendemain.

C'est en lisant dans les journaux les succès obtenus par les Pilules Moro que je me décidai d'essayer ce remède.

Je le prends régulièrement depuis environ deux mois et j'en suis des plus satisfaits. Mon appétit est meilleur mes forces s'accroissent de jour en jour, j'ai plus de résistance au travail et je repose mieux la nuit. Ces bons résultats me donnent l'assurance qu'avant longtemps je serai complètement rétabli." M. U. Chabot, 725, rue Albert, Montréal.

La maladie n'est certes pas chose désirable; aussi tout homme l'a-t-il particulièrement en horreur. Cependant quoi que l'on fasse, il arrive trop souvent que la nature doive céder et que les plus solides tempéraments s'abattent. Dès que les forces diminuent, il faut recourir à un bon remède. Les hommes n'en peuvent trouver de meilleur dont les succès ne se comptent plus dans tous les cas d'épuisement, de maux d'estomac, de maux de reins, de rhumatismes, etc.

Pilules Moro, 50c la boîte ou 3, \$1.25, partout ou par la poste.

Cie Médicale Moro — 1570, rue Saint-Denis — Montréal.

## INDUS

Depuis quelques semaines, assez forte proportion du lait de province qui est classifié de troisième qualité, pot net, de fruit ou rance.

Ces défauts de qualité ont causé des pertes assez considérables qu'on ne peut évaluer. Certaines fabriques, se sont élevées à \$50.00 sur l'envoi d'un maine de fromage.

Ces pertes auraient certainement été évitées si les patrons patrons eussent compris qu'il y avait de la justice à remplir les vases et que chacun y eût sa part de bonne volonté.

Dans les fabriques où le lait a été le plus considérable, les patrons de beurrieres et fromageres constatent que dans certains cas, le lait ne faisait pas tout son rendement par les moyens voulus.

tracer les patrons qui lui ont du mauvais lait, au moyen d'un caillé qui consiste à faire du fromage avec le lait de ch.

separément; dans d'autres cas, on fait tout le lait bon comme on en fait aucune remarque à quelques-uns ne tenaient pas leur brique et leurs ustensiles à jour ou manquaient de connaissance.

Dans d'autres cas les caillés faites par les inspecteurs ont été que quelques patrons ont fait du lait de vache d'autres, de vaches abreuvées avec mauvaise eau, traitées dans de mauvaises conditions, dans des cha.

lavées ou lavées avec de l'eau gâtée de mauvaise odeur n'étaient pas tenus assez nettes.

chaudières galvanisées ou coulé avec des couloirs en fer insuffisamment bien lavés; dans d'autres cas, les caillés rouillés à l'intérieur, quel qu'ils soient, non refroidi ou placés dans des caisses où l'air était vicié, etc.

Ils ont pu également constater que presque tous les patrons ne savent pas faire ces laits défectueux ni en faire aucune revue agricole ni en faire quoi que ce soit pour se rendre compte des moyens à prendre pour améliorer la qualité du lait qu'ils livraient.

que. En présence de ces faits, ne

## AVIS IMPORT

Aux producteurs de

Neus avons besoin d'une quantité illimitée

## CREME

ÉCRIVEZ-NOUS IMMÉDIATEMENT

Nous avons une position très importante à vous offrir. Nous sommes prêts à payer le meilleur prix.

HATEZ-VOUS

## BROOKSIDE DAIRY

Chemin St-Louis - Québec

Nous sommes affiliés à la J. B. Renaud & Cie Inc., nous payons deux fois par mois.

## INDUSTRIE LAITIÈRE

Depuis quelques semaines il y a une assez forte proportion du fromage de la province qui est classifié de deuxième et de troisième qualités, pour le goût pas net, de fruit ou rance.

Ces défauts de qualité ont causé des pertes assez considérables qui, pour certaines fabriques, se sont élevées à au-delà de \$50.00 sur l'envoi d'une seule semaine de fromage.

Ces pertes auraient certainement pu être évitées si les patrons et les fabricants eussent compris qu'ils ont un devoir de justice à remplir les uns envers les autres et que chacun y eut apporté sa part de bonne volonté.

Dans les fabriques où les pertes ont été les plus considérables, les inspecteurs de beurrieres et fromageries ont pu constater que dans certains cas le fabricant ne faisait pas tout son devoir en ne prenant pas les moyens voulus pour retracer les patrons qui lui fournissaient du mauvais lait, au moyen de l'épreuve au caillé qui consiste à faire un petit fromage avec le lait de chaque patron séparément; dans d'autres cas, il acceptait tout le lait bon comme mauvais sans en faire aucune remarque aux patrons; quelques-uns ne tenaient pas leur fabrique et leurs ustensiles assez propres ou manquaient de connaissance du métier. Dans d'autres cas les épreuves au caillé faites par les inspecteurs ont révélé que quelques patrons ont fourni à la fabrique du lait de vaches malades; d'autres, de vaches abreuvées avec de la mauvaise eau, traitées dans de mauvaises conditions, dans des chaudières mal lavées ou lavées avec des linges imprégnés de mauvaise odeur parce qu'ils n'étaient pas tenus assez nets; dans des chaudières galvanisées ou à saindoux; coulé avec des couloirs en cotons pas suffisamment bien lavés; dans des bidons rouillés à l'intérieur, quelquefois mal lavés; non refroidi ou placé dans des endroits où l'air était vicié, etc., etc.

Ils ont pu également constater que presque tous les patrons qui fournissaient ces laits défectueux ne recevaient aucune revue agricole ni ne faisaient quoi que ce soit pour se renseigner sur les moyens à prendre pour améliorer la qualité du lait qu'ils livraient à la fabrique.

En présence de ces faits, ne devons-nous

pas nous demander s'il ne serait pas possible pour le fabricant et les patrons de coopérer ensemble dans la mesure du possible pour améliorer cet état de choses? Le fabricant, en raison des connaissances qu'il a acquises et étant en relation journalière avec ses patrons, ne pourrait-il pas renseigner ceux qui ne le sont pas? Les patrons, de leur côté, ne devraient-ils pas avoir assez de confiance en leur fabricant pour lui demander les renseignements qu'ils pourraient avoir besoin pour améliorer la qualité de leur lait, la condition de leurs bidons, etc.?

Dans certains cas le fabricant attend la visite de l'inspecteur pour faire améliorer des conditions défectueuses. Si l'inspecteur, qui a une trentaine de fabriques à surveiller, est ainsi attendu par plusieurs autres fabricants, il arrive qu'il s'écoule plusieurs jours avant qu'il puisse se rendre pour lui aider et il s'en suit qu'il est exposé à faire plusieurs journées de fromage de qualité secondaire, à faire des pertes qu'il pourrait éviter s'il réalisait que son devoir l'oblige à travailler pour améliorer la qualité du lait lui-même au lieu d'attendre ou de se fier sur l'inspecteur pour ce travail.

Tous les fabricants qui ne font pas, ou ne font que très peu, de fromage de deuxième ou troisième qualité se font un devoir de surveiller la qualité de leur lait et de renseigner eux-mêmes leurs patrons, en leur représentant que le fromage étant fabriqué avec le lait de tous les patrons après mélange, il s'en suit que c'est un devoir de conscience pour chacun d'eux de ne pas être une cause de perte pour les autres; qu'ils doivent absolument prendre les moyens voulus pour recueillir et conserver leur lait exempt de toute mauvaise fermentation; de renouveler leurs bidons ou leurs chaudières quand ils deviennent impropres à la bonne conservation du lait; de voir à ce que tous les ustensiles, couloirs, etc., soient parfaitement nettoyés après chaque usage; (ce travail étant quelquefois laissé au soin des enfants n'est pas fait tel qu'il devrait l'être); que s'il y a négligence de sa part, ceux qui apportent du bon lait n'en doivent pas souffrir, etc.

Il est évident qu'un patron a des déboursés à faire quand il est obligé d'acheter des chaudières de fer blanc pour remplacer des chaudières de tôle galvanisée ou à saindoux, ou pour remplacer un bidon rouillé par un neuf; mais si en persistant à se servir de mauvais ustensiles et son lait étant accepté par le fabricant il est la cause que le fromage soit classé de deuxième qualité; (car malgré toute la bonne volonté possible des ustensiles rouillés ne peuvent pas être lavés absolument nets); que cette différence de qualité occasionne une perte de \$50.00, comme dans la fabrique ci-dessus, ne seraient-ils pas, lui et le fabricant qui accepte son lait, responsables de cette perte au détriment des autres patrons.

Les dépenses occasionnées pour remplacer les mauvais ustensiles seraient vite remboursées en évitant les pertes causées par défaut de qualité.

Dans les cas où la mauvaise qualité du fromage serait causée par la malpropreté de la fabrique et des ustensiles, par le manque de connaissance de la fabrication, de la préparation des ferments de culture pure, etc., le fabricant doit comprendre qu'il est tenu à sa part de responsabilité, et que s'il s'est engagé avant d'avoir les connaissances suffisantes,

## AUX CULTIVATEURS

du district de Québec  
EXPÉDIEZ VOTRE CREME

— A QUEBEC —

et sauvez sur les frais de transport.  
CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédiez votre crème à

LAITERIE LAVAL ENRG.

237, 4ième Avenue, - - Limoïlon, QUÉBEC

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

tes, les patrons ne sont pas tenus d'en supporter les conséquences, (à moins qu'ils n'y consentent), et il doit être assez consciencieux pour rembourser lui-même les pertes quand il s'en produit.

Il arrive quelques fois que le fabricant, pour se disculper d'avoir accepté du mauvais lait, de ne pas avoir tenu la fabrique et les ustensiles assez propres, de ne pas avoir suivi en tout point les phases de la fabrication, d'avoir employé du mauvais ferment, etc., etc., rejette le blâme sur les classificateurs sous prétexte qu'ils sont trop sévères, qu'il est impossible de faire du fromage d'assez bonne qualité pour leur plaisir, etc., etc.

Ils oublient qu'ils ne sont pas les seuls à fabriquer du fromage et à le faire classer et que quand un classificateur a à comparer plusieurs lots de fromage dans lesquels il y en a du bon et du mauvais, il n'y a pas à s'y tromper. L'expérience du passé est là pour prouver que quand le fromage est fabriqué avec du bon lait, par un fabricant compétent et d'après les règles de la fabrication, il est toujours de première qualité.

Les défauts de qualité sont toujours produits par une cause quelconque et le devoir des patrons comme du fabricant

est de travailler à les faire disparaître si nous voulons éviter les pertes résultant du défaut de qualité et par suite de la diminution de la demande.

UN OBSERVATEUR.

Indigestion. Mme. O. Ehinger, de Pittsburgh, Pa., écrit: "J'étais sérieusement troublée d'indigestions, mais depuis que j'emploie le Novoro du Dr. Pierre tout symptôme de ce mal a disparu. Je suis une personne de 71 ans." Cette excellente préparation herbeuse est connue dans le monde entier comme médecine incomparable pour l'estomac. Elle est indispensable aux personnes d'âge. Ce n'est pas un article de droguiste; des agents locaux appointés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill., fournissent ce remède.

Livré exempt de douane au Canada.

## INVENTIONS

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.

MARION & MARION

361, rue Université, Montréal.

22½ rue St-Pierre, Québec et Washington, D. C.

Lisez le Bulletin de la Ferme

## AVIS IMPORTANT

Aux producteurs de crème

Nous avons besoin d'une quantité illimitée de

## CREME

ÉCRIVEZ-NOUS IMMÉDIATEMENT

Nous avons une proposition très intéressante à vous communiquer.

HATEZ-VOUS!

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.

Chemin St-Louis - Québec

Nous sommes affiliés à la maison J. B. Renaud & Cie Inc., et nous payons deux fois par mois.

Maintenant  
Le Nouveau  
Modèle  
Bas

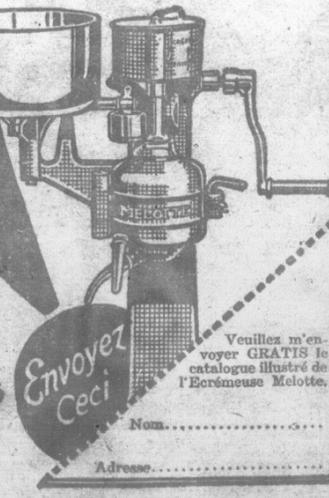
Paiement par versements faciles. Généreuse allocation sur machine de toute marque.

TOUTES les merveilles caractéristiques qui assurent la durée, la précision de l'écrémage, la facilité de nettoyage—associées à la nouvelle amélioration d'un réservoir très bas, éliminant la nécessité de soulever les lourds seaux de lait—font la grande popularité de l'Ecrémeuse Melotte. Procurez-vous des renseignements plus complets sur ce modèle.

R. A. Lister & Co. (Canada) Limited  
58, rue Stewart Toronto. 133, rue St-Paul Québec.

ECREMEUSE

Melotte



Envoyez Ceci

Veillez m'envoyer GRATIS le catalogue illustré de l'Ecrémeuse Melotte.

Nom.....

Adresse.....

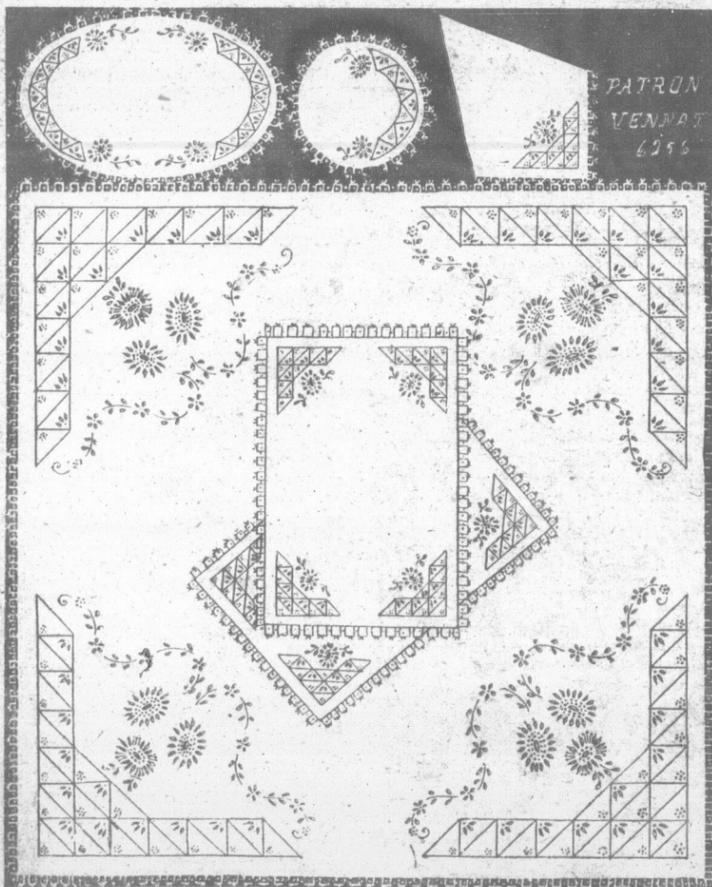
PAGE DES MARAICHERS

La chenille à cornes  
Le moyen de la combattre

M. O.-G. Williams, de la station expérimentale fédérale de Harrow, Ont., nous communique des notes intéressantes sur les moyens de combattre la chenille à cornes du tabac, une chenille de couleur vert clair qui infeste généralement les plantations entre juillet et octobre. L'insecte adulte est un gros papillon grisâtre, qui fait son apparition dans les plantations le soir et qui dépose ses œufs, généralement sur le dessous des feuilles. Les petits œufs éclosent au bout de cinq jours environ et les larves ou les jeunes chenilles se mettent immédiatement à ronger le tabac. Lorsque les chenilles se sont entièrement développées, elles s'enfoncent dans le sol à une profondeur moyenne d'environ quatre pouces et passent par une phase de repos sous forme de nymphes. Le labour d'automne expose beaucoup de ces nymphes et les gelées et les dégels en détruisent un très grand nombre. Lorsque les chenilles font leur apparition dans les champs de tabac, le moyen le plus sûr de les détruire est de pulvériser les plans avec de l'arséniate de plomb que l'on applique sous forme d'une poudre sèche ou en solution. Une

solution composée de 5 à 6 livres d'arséniate de plomb dans 100 gallons d'eau a donné de très bons résultats; elle paraît recouvrir les plants plus complètement que la poudre. Cependant, lorsque les pieds de tabac sont développés à tel point qu'il est difficile de passer avec le pulvérisateur, on peut se servir du lance-poussière avec avantage. Pour ce lance-poussière on se sert d'arséniate de plomb en poudre, à raison de 3 1/2 à 5 livres par acre, que l'on mélange avec des parties égales de cendres de bois sec tamisées et que l'on saupoudre sur le tabac lorsque celui-ci est encore recouvert de rosée et que le vent est faible. En achetant de l'arséniate de plomb, insistez pour avoir l'espèce qui contient au moins 30 pour cent d'oxyde d'arsenic; les autres formes qui contiennent moins d'arsenic ont une action trop lente pour qu'elles puissent donner les meilleurs résultats. Il est important également que la proportion d'oxyde d'arsenic, sous forme libre ou soluble dans l'eau, ne dépasse pas 1 pour cent, car si cette proportion était plus élevée, elle brûlerait le tabac.

La broderie est un agréable passe-temps



No 6256 Set à thé ou set à lunch comprenant une nappe de 36 pes, 6 serviettes de 12 pes, 6 rectangles de 10 x 15 pes, 6 centres ronds de 6 pes et 1 ovale.  
Patrons à tracer nappe et serviette, ensemble 27c; rectangle 15c centres 2 grandeurs ensemble 20c.  
Perforés nappe et serviette 40c. Rectangles 25c centres 2 grandeurs 30c.  
Au fer chaud nappe 4 coins 35c 6 serviettes 25c, 6 rectangles 50c; 6 centres et 1 ovale 50c.  
Tout étampé sur coton jaune nappe 60c 6 serviettes de 12 pes 50c; 6 rectangles 70c; 6 centres de 6 pes et 1 ovale 50c.  
Sur coton fin toile nappe et serviette ensemble \$1.60; rectangles 90c; centres 80c  
Sur toile de couleur spéciale, bleue, jaune ou saumon. Nappe et serviettes \$1.35.  
Rectangles 80c; centres 65c; sur toile hêtre nappe et serviettes \$1.75; rectangles \$1.00; centres 90c.  
Coton M. F. A. de couleur pour la broderie 50c.  
Papier carbone bleu ou blanc 7c et 15c noir 25c rouge 7c.  
Catalogue de Broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME Case 129 Québec.

PIERRE A CHAUX PULVÉRISÉE

Attention Particulière

PRIX SPECIAUX

pour fins agricoles

ECRIVEZ-NOUS

STANDARD LIME COMPANY LIMITED

C. N. R.

Joliette, - Qué.

C. P. R.

LE 28 JUIN, 1928.

Rapports Télégraphiques officiels sur les marchés de

MONTREAL

|   |               |
|---|---------------|
| Commerce, passable seulement.                               |               |
| Pommes de terre du N.-B., blanches, 80 lbs. Canada "A"..... | \$ .90 à 1.00 |
| Laitue, de Qué., Boston, doz.....                           | .50 à .75     |
| Pommes de terre de Qué., 80 lbs. Canada, "A".....           | .90 à 1.00    |
| Fraises, de Qué., 54 chop. cageot.....                      | 3.00 à 12.00  |
| Choux d'Ont., verts, pan. d'un bois.....                    | 1.00 à 1.50   |
| Laitue, d'Ont., Iceberg, 1 1/2 à 2 dos. qual. méf.....      | .50 à 1.50    |
| Pommes de terre, nouvelles, baril No 1, importées.....      | 4.00 à 4.25   |
| Pommes de terre nouvelles, baril No 2-3, importées.....     | 2.75 à 3.00   |
| Oignons égyptiens, le sac, régul. imp.....                  | 3.00 à 3.25   |
| Céleri, Cal. cag. importés.....                             | 9.50 à 10.00  |
| Choux, nouv. cag. importés.....                             | 4.00          |
| Tomates, Texas, pan. No 1 importées.....                    | 3.00 à 3.25   |
| Tomates, Miss, caisse plate No 1, importées.....            | 1.40 à 1.60   |
| Concombres, pan. d'un bois, importés.....                   | 3.00 à 4.00   |
| Concombres, de couche-chaude, pan. d'un bois, importés..... | 3.00 à 5.00   |
| Melons, Honeydew, caisse plate, de choix, importés.....     | 2.50 à 4.00   |
| Cantaloups, caisse plate, de choix, importés.....           | 2.25 à 2.80   |
| Fraises, pinte, importées.....                              | .27 à .28     |
| Laitue Iceberg, cag. importées.....                         | 6.00 à 6.50   |

Arrivages de wagons du 21 au 27 juin inclusivement  
N.-B., 37 de pommes de terre.  
Qué., 21 de pommes de terre.  
Ont., 5 de lég. et fruits mél.

IMPORTEES:

4 de fraises, 2 de piment, 16 de pommes de terre, 18 de concombres, 71 de tomates, 10 de cantaloups, 8 d'oignons, 18 de fruits mél., 4 de lég. mél., 67 de bananes, 7 d'ananas, 11 d'oranges, 3 de fèves, 5 de pastèques, 10 de choux, 2 de céleri, 4 de carottes, 2 de cerises, 4 de pêches, 2 de laitue, 1 de choux-fleurs, 11 de citrons, 3 de pampelottes, 1 de pommes.

QUEBEC.

|  |          |
|--|----------|
| Commerce passable.   |          |
| Pommes de terre, de Qué., blanches, 80 lbs. Canada "A".....  | .60      |
| Pommes de terre, de Qué., blanches, 80 lbs. Canada, "B"..... | .50      |
| Navets, vieux, de Qué., 70 lbs.....                          | 1.00     |
| Carottes, de Qué., 70 lbs.....                               | 1.25     |
| Laitue, cag. de 4 dos.....                                   | 1.25     |
| Fraises d'Ont., chop. pâtes.....                             | 13 à .15 |
| Asperges, pinte, 11 pintes.....                              | 2.50     |

IMPORTEES:

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Cantaloups, cag.....                 | 2.50 à 3.00 |
| Tomates, Miss, cag. de pan.....      | 1.25 à 1.35 |
| Cerises, mél. diab de 4 pan.....     | 2.50 à 3.00 |
| Fèves, pan d'un bois.....            | 4.50        |
| Choux, nouv. pan d'un bois.....      | 2.50        |
| Concombres, pan d'un bois.....       | 2.50        |
| Carottes, nouv. pan d'un bois.....   | 2.75        |
| Céleri, Cal. cag. beau.....          | 8.50        |
| Pommes de terre, nouv. bi. No 1..... | 4.50 à 5.00 |
| Oignons égyptiens, ql.....           | 4.00        |

Arrivages de wagons du 21 au 27 juin inclusivement  
Québec, 3 de pommes de terre.

IMPORTEES:

11 de tomates, 13 de bananes, 4 de concombres, 1 d'ananas, 1 de choux, 1 de cerises, 1 de fruits mél.

J. H. L.

ENGRAIS - CHIMIQUE

FAITES VOS ACHATS DE MAISON D'EXPERIENCE

Nous sommes les plus anciens manufacturiers et importateurs de tous les engrais chimiques dans la Province de Québec.

Sur votre demande nous pourrions vous fournir les prix sur tous les engrais chimiques soit Français-Belges-Anglais-Allemands ou Américains, avec les analyses et emballages désirés

NOS ANALYSES SONT GARANTIES

- SUPERPHOSPHATE -- -- PHOSPHATE THOMAS
- MURIATE DE POTASSE -- -- SULPHATE DE POTASSE
- SULPHATE D'AMMONIAQUE -- NITRATE DE SOUDE
- TANKAGE -- -- ETC., ETC.
- ENGRAIS CHIMIQUE COMPLET (Composé).

TANGUAY LIMITEE

COIN RUES ST-PIERRE & ST-ANDRE

Téléphone 2-5400

QUEBEC.

CAUSER

A propos d'orgueil mal placé moi vous raconter une...  
Un médecin, nommé... avait, par vanité, pris le Jupiter-Sameur, à cause des cures qu'il avait faites et qu'il attribuait à son habileté...  
Il ne faut jamais prendre l'orgueil qu'on nous brûle... Rien de plus ridicule non...  
Se montrer fier, arrogant de dédaigner ses semblables...  
Au livre des Rois, nous voyons un jeune seigneur était tellement orgueilleux qu'il défendait...  
qu'on le traite comme une so...

Levain et Fer

La nouvelle Combinaison de Levain et Fer donne des résultats merveilleux et éclaircit le pain sans rien à payer.



Pensez-y! Dix livres de bonne et saine nourriture en 2 ou 3 semaines! Votre peau se rafraîchit et se réjouit...  
Le Levain Ferrugineux vous donne les éléments contenus dans divers aliments...  
Si votre peau est jaunâtre, remplie de points noirs, prenez le Levain Ferrugineux...  
en un teint clair, frais, juvénile. Si vous êtes en bas du normal, commencez maintenant...  
livres vous gagnez, comment les employer et remplacer par des courbes gracieuses...  
bouteille commode. N'offrant aucun danger, ne contenant aucune drogue...

Essayez-les sur notre offre remise

Allez aujourd'hui à n'importe quel pharmacien... Demandez un traitement complet...  
C'est pour la remettre immédiatement...  
vous \$1.25...  
Toussaint Co., Ltd., Fort Erie, Ont., D.



**POUR TOUTES vos cuissons, employez LA POUDRE A PATE MAGIQUE**

Fabriquée en Canada - Ne contient pas d'alun!



Boîte aux lettres POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

**Lys des Champs.**—Votre article dédié au cousin M. P. paraîtra dès aujourd'hui. Je vous remercie des bons vœux et je souhaite que vous soyez de celles qui nous visitent le plus souvent.

**Violette des Champs.**—J'ai beaucoup aimé votre article qui devait paraître aujourd'hui. Vous avez raison, chacun doit aider la bonne cause non pas en se faisant des opinions plus ou moins sangrenues, mais en cherchant les meilleurs remèdes à un état de choses qui existe. Continuez à l'étudier et à donner des suggestions. Je les publierai volontiers, tant qu'elles auront ces accents de sincérité et de modération.

**Fleur de l'Aurore.**—Vous pouvez adresser simplement: Cousine Avette, Le Bulletin de la Ferme, C.P. 129 Québec. Cela me fait grand plaisir que vous me considériez comme une amie et vous avez eu tort d'attendre si longtemps, vous étiez assurée d'un cordial accueil.

J'espère que vous ne vous priverez plus de venir causer aussi longuement que vous souhaitez. Je dis à "Une petite fille d'habitant" que vous avez beaucoup aimé sa réponse, que vous l'approuvez sans restrictions, étant comme elle fille de cultivateur et ne rougissant point de le dire.

Ne craignez jamais de m'ennuyer et revenez bientôt. Je salue amicalement de votre part Lys des Champs que vous admirez depuis longtemps.

**THE PERFECT HEMSTITCHER**

Ourler à jour parfait et point picot, Prix \$1.25

Garantie argent retourné. La plus grande invention connue pour la ménagère. S'adapte à toutes machines à coudre. Se paie en 10 minutes. Ourler à jour aussi bien fait qu'avec une machine de \$250. Payez au postillon. Argent retourné dans les cinq jours si vous n'êtes pas satisfait.

Hemstitcher Company, Boîte BF, Georgetown Ont.

**GRATIS**

Montre-bracelet pour dame ou monsieur pour la vente de 15 bouteilles de parfum à 25 cents chacune.

Un collier de perles incassables sera donné à ceux qui vendront les quatre premières bouteilles dans dix jours. Reçives dès aujourd'hui. N'envoyez pas d'argent, nous avons confiance en vous.

MONTREAL PREMIUM REG'D  
Boîte Postale 1605 Montréal, Que.

**CHEZ NOUS**  
SECTION FEMININE LE FOYER, L'ECOLE

**A propos de la désertion des campagnes!**

Nous publions avec grand plaisir les réflexions pleines de sens et de cœur de notre collaboratrice Violette des Champs.

Si du choc des idées jaillit la lumière, la question en jeu vaut que chacune y aille de sa petite étincelle, afin de montrer la route aux amis de bonne volonté. A mon avis, c'est dame Françoise, dans le journal d'Agriculture, qui a diagnostiqué le mieux, le mal dont souffrent les jeunes filles de cultivateurs. En effet, c'est souvent notre orgueil mal orienté qui jette la perturbation dans notre classe; nous devrions nous présenter comme une unité, une association complète, indépendante des autres classes, n'ayant d'autres biens que ceux qui peuvent servir aux fins du progrès de notre élément. Malheureusement nous oublions cela! Quand nos braves défenseurs, ceux qui ont entrepris de faire de l'association des cultivateurs, une classe capable de se maintenir au niveau des autres associations, qu'on vient réveiller notre enthousiasme, soulever notre inertie, au lieu de seconder, trop souvent nous faisons faux bond, et notre élan se porte au delà de la sphère où nous sommes appelées à briller.—Ainsi donc, Petite Correspondante de Ste-Monique, pourquoi lancer cette bravade. "Nous sommes autant et même plus que beaucoup d'autres des villes". Certes oui! et on le sait bien, va! Mais ce que veulent nos braves dirigeants, c'est que notre valeur serve à la bonne cause agricole.—Si nous avions plus d'argent, dites-vous? Qu'en feriez-vous, pauvre petite? Vous auriez de plus belles toilettes, une plus belle automobile, des réceptions plus épatantes que celles de la fille du Dr Z. ou du notaire Y. Comme œuvre utile, y songeriez-vous? Vous vous rangeriez au nombre de celles qui rêvent et attendent le Prince charmant qui ne viendra jamais, où vous saisissez quelque décevant mirage qui fera votre malheur.—Trop souvent, comme le dit Dame Françoise, dans les paroisses il y a les prétentieuses qui se croient infiniment supérieures, qui prodiguent leur amabilité en autant qu'on veut bien leur servir de piedestal, mais qui ne peuvent supporter de se voir égalé ou surpasser. Il y a les envieuses qui ne peuvent rien, mais ne peuvent supporter qu'un rayon de soleil tombe sur leurs connaissances et qui sont de véritables éteignoirs, et il y a aussi les moqueuses qui n'osent rien et trouvent toujours du ridicule, sur celles qui tentent quelques bons mouvements. Voilà pour ce qui regarde les jeunes filles, pourquoi tout reste mort et pourquoi parfois on s'ennuie à la campagne. La faute en est-elle à notre condition de vie? Pas du tout.—Mes chères cousines, cessons de viser des horizons qui ne sont pas les nôtres, regardons la tâche à accomplir, habituons-nous à avoir l'esprit et le cœur larges. Au lieu de nous trouver trop bien pour l'humble condition de cultivateur, élevons la condition jusqu'à notre valeur. Que celles qui ont de l'initiative, s'adjoignent les plus timides ou les moins entreprenantes, que ces dernières donnent leur confiance, et seconderont les premières. Formons des associations, des clubs, comme on dit en ville. Et nous verrez les trésors insoupçonnés, surgir comme par enchantement, et combler vos ambitions devenues légitimes.... Bien vite vous ne sentirez plus le fer rouge de la raillerie des pimbèches des villes, vous traiterez de filles d'habitants. Comme remède, on signale la nécessité d'améliorer le programme d'enseignement dans nos pensionnats de campagne; à mon avis il n'y aurait qu'à améliorer la mentalité. Si les parents placent leurs jeunes filles dans les pensionnats pour en faire des institutrices, ou parce qu'ils soupçonnent des aptitudes à la vocation religieuse, il importe que les sciences prévalent, d'ailleurs l'ordre, la propreté, la couture et même la cuisine ont une part assez large pour ouvrir des horizons, à celles qui veulent s'orienter; Mais ce que j'ai maintes fois constaté: c'est la prétention de certaines demoiselles plus fortunées où du moins qui s'affichait telles ou les filles de professionnels, qui n'étaient pas toujours, précisément des modèles, mais qui avec de petits ou gros cadeaux se faisaient les Reines, accaparaient la confiance des Religieuses, arrivaient à s'attirer les petits honneurs du couvent. Qui n'a pas été témoin de ces petites intrigues qui d'abord faisaient souffrir les timides petites campagnardes, qui finissaient par s'enhardir, et voyant combien trop on trouvait la chose normale finissaient elles-mêmes par devenir vaniteuses et vantardes, finissaient par rougir de leurs parents et une fois dans le monde c'est ce contact qui se répercute dans leur vie. Grande devrait être la surveillance et le désintéressement des Religieuses pour les degrés de fortune des élèves, ou de degré de classe des parents. D'ailleurs, qui de nous ne garde un souvenir ému de certaines Religieuses, qui ont été les inspiratrices de nobles mouvements? Pour ma part, je sais des noms qui ne s'effaceront jamais de ma mémoire. Mais enfin, si lacune il y a dans les Pensionnats, je crois que c'est plutôt dans la mentalité.—Par ailleurs, les parents aussi ont leur part à faire. Dans certaines familles on se croirait dans un camp de forçats. Les commandements sont sévères, la discipline rigide et d'amusements il n'en faut point parler; ce n'est jamais le temps de rire ou de se récréer, jamais le père n'aura de caresses pour ses enfants, jamais il ne les associera à ses travaux en faisant appel à leur intelligence où à leur cœur. Les initiera-t-on à l'économie en rémunérant leur travail, c'est-à-dire certaines petites industries qu'on leur confie en les dirigeant et dont une part des bénéfices leur revient pour payer leur habillement, etc. Sous prétexte que les enfants vont traîner les outils on ne leur permettra de se faire ces petites constructions, ces petits chefs-d'œuvre, comme on dit, bien que l'expression soit bien impropre. Ainsi les jeunes gens grandissent, et une fois établis, les comptes du forgeron, du sellier, entament notablement le budget, faute d'entraînement. D'ailleurs, si le père avait lui-même de l'ordre, s'il serrait ses outils, les enfants prendraient vite la même habitude. De même pour les fillettes; pour ne pas gaspiller de fil, perdre quelques aiguilles, pour ne pas couper les guenilles, on ne les laisse pas s'habituer à la couture, et voilà pourquoi des jeunes filles s'en vont servantes en ville tandis que si elles avaient appris à coudre, elles gagneraient bien plus à rester chez-elles, et anéantir les comptes de couturière. Sous un autre jour les parents ont d'autres devoirs, en effet quelle meilleure amie peut avoir une jeune fille si ce n'est sa mère, et le jeune homme, son père. Ainsi donc doivent-ils attirer la confiance de leurs enfants en songeant qu'eux-mêmes ont été jeunes, les faire profiter de leur expérience adaptée au changement de génération. Il ne faut pas tenter

(Suite à la page 533)

**DES MOUCHES dans votre manger DES MOUCHES qui tourbillonnent autour de vous et vous font perdre la tête DES MOUCHES partout**

Un pareil état de choses n'est pas inévitable, puisqu'un paquet de dix sous de WILSON'S FLY PADS vous aidera à détruire cette peste.

Quelques minutes pour les hamecter et les mettre dans des assiettes ou soucoupes, et les feuilles de papier à mouches Wilson sont à l'œuvre. Ni odeur, ni collage, aucun effort spécial de votre part pour les fixer quelque part. Le tue-mouches le plus simple, le plus facile et le meilleur marché.

**PAPIER A MOUCHES WILSON**



A vendre dans les Epicerie, les Pharmacies et les Magasins généraux 10 SOUS LE PAQUET

**GOITRE** Une dame qui essaye tout en vain et découvre enfin un Remède sur et simple, envoi tous détails GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

**ABONNEZ-VOUS** au JOURNAL MENSUEL de **BRODERIE-MUSIQUE VENNAT** 25 CENTS PAR AN 3770, St-Denis, -:- Montréal NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

**MALADES DESEPERES** REPRENEZ COURAGE!...

La merveilleuse méthode entièrement végétale qu'un prêtre à découverte, vous sauvera.

Les vingt traitements de l'Abbé HAMON, comprenant: Diabète, Albumine, Prostate, Rhumatisme, Anémie, Ver Solitaire, Nerve, Épilepsie, Coqueluche, Maladies des Femmes, Vers Intestinaux, Diarrhée, Obésité, Paralysie, Artério-Sclérose, Bouffons, Estomac, Varices, Hémorroïdes, Hémorragies, Bronchite, Asthme, Tuberculose, Cœur, Reins, Foie, Constipation, Ulcères de l'estomac, Ulcères Varioleux, Eczéma, etc., etc., et toutes maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN REGIME RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative très intéressante, française ou anglaise envoyée gratis et franco, sur demande. Adressez: Laboratoires Botaniques & Marins 480, rue Ste-Hélène MONTREAL, QUE.

Agents demandés dans chaque comté au pays.

Elle avait le cœur si faible qu'elle obligeait de garder...

Mme F. Wilson, Lethbridge "Mon cœur était très faible, j'étais obligée de garder le lit pendant..."



comme elle en avait elle-même d'excellents résultats après opération.

"J'en pris et quelque temps le médecin vint m'examiner par rance-vie et déclara que j'étais au cœur."

Les Pilules Milburn pour l'Nerf se vendent 50 sous la boîte les pharmaciens et les détaillants vous seront envoyés directement sur réception du prix Milburn Co., Limitée, Toronto.

**Harmonie des Couleurs**

TOUTE femme peut être elle emploie Sunset et Harmonie des Couleurs. Son moniera alors avec sa pers décoloration de son foyer au effet.

L'amour des couleurs, un jugement éclairé et la confiance qui convient à la personne et vaudra les suffrages quand ceux et celles avec qui vous contact. On dira de vous femme attirante.

Avec le Sunset, la teinture aux possibilités illimitées, ayant de l'expérience ou novice à la maison, peut profiter de la couleur en vêtements ou maison.

Teint soie, laine, coton, mixtes, dans un même mode de teindre propre, et les couleurs sont permanentes et brillent tout doucement.

**SAVON TEINTI SUNS**

Fabriqués au Canada "Le même parfum" RESISTE A LA LUMIERE ET

15c LE MORCEAU TOUTES LES COULEURS

**Dytint** Splendides nuances NOUVEAU! UN C PAQ

La teinture facile à employer, garantie par les manufacturiers

Manufacturiers NORTH AMERICAN DYE LTD. Dépt. 126, Toronto, (HAROLD, F. RITCHIE & CO. Ont. Souvenez-vous—Dans toutes les merceries et magasins de

Utilisez le Bulletin de

**MOUCHES**  
 ne manger  
**MOUCHES**  
 illonnent au-  
 vous et vous  
 rdre la tête  
**MOUCHES**  
 partout

choses n'est pas inévitable, dix sous de WILSON'S FLY détruit cette peste. pour les humecter et les met- ou soucoupes, et les feuilles Wilson sont à l'œuvre. Ni aucun effort spécial de votre relque part. Le tue-mouches facile et le meilleur marché.

**A MOUCHES WILSON**



épiceries, les Pharmacies et les sines généraux  
 12 LE PAQUET

Une dame qui essa- ya tout en vain et découvrit enfin un simple envoi tous de- MENT. Alice May, t, Ont.

**NEZ-VOUS**  
 AL MENSUEL de  
 HE--MUSIQUE  
**INAT**  
 NTS PAR AN  
 is, -- Montréal  
 PECIMEN 5 CENTS

**MALADES DESEPERES**  
 COURAGE !...  
 veillense méthode it végétale qu'un découverte, vous

traitements de bés HAMON,  
 : Diabète, Albu- state, Rhumatisme, er Solitaire, Nerfs, Coqueluche, Mala- mmes, Vers intesti- chés, Obésité, Para- rio-Sclérose, Bou- iac, Varices, Hémor- rragies, Bronchite Tuberculeuse, Coeur Constipation, Ul- stomac, Ulcères Va- zéma, etc., etc., et idies chroniques ré- rables.  
 UN REGIME DES PLANTES  
 explicative très inté- resante en anglais en- et franco, sur deman- :  
 ires Botaniques et Marins  
 ue Ste-Hélène  
 TREAL QUE  
 onnées dans change- nés du pays

Elle avait le coeur si faible qu'elle était obligée de garder le lit

Mme F. Wilson, Letbridge, Alta., écrit "Mon coeur était très faible et je fus obligée de garder le lit pendant cinq semaines. Ma tante me conseilla de prendre des Pilules Milburn pour le coeur et les nerfs



comme elle en avait elle-même prises avec d'excellents résultats après une sérieuse opération.

"J'en pris et quelque temps après un médecin vint m'examiner pour une assurance-vie et déclara que je n'avais rien au coeur."

Les Pilules Milburn pour le Coeur et les Nerfs se vendent 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et les détaillants, ou elles vous seront envoyées directement par la malle sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

## Harmonie des Couleurs

TOUTE femme peut être attirante si elle emploie Sunset et étudie "l'Harmonie des Couleurs". Son costume s'harmonisera alors avec sa personnalité, et la décoration de son foyer aura le plus joli effet.

L'amour des couleurs, tempéré par un jugement éclairé et la connaissance de ce qui convient à la personne et au foyer vous vaudra les suffrages unanimes de tous ceux et celles avec qui vous viendrez en contact. On dira de vous: "C'est une femme attirante".

Avec le Sunset, la teinture domestique aux possibilités illimitées, toute femme, ayant de l'expérience ou non dans la teinture à la maison, peut produire les plus jolis effets en vêtements ou garnitures de maison.

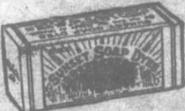
Teint soie, laine, coton, toile et tissus mixtes, dans un même bain. C'est un mode de teindre propre, rapide et facile, et les couleurs sont permanentes, en faisant bouillir tout doucement pour les fixer.

### SAVON TEINTURES SUNSET

Fabriqué au Canada "Le même partout"

RÉSISTE A LA LUMIERE ET A L'HUMIDITE

15c LE MORCEAU TOUTES LES COULEURS



**Dytint** pour teindre coton, toile, soie et la plupart des soies artificielles. Splendides nuances pastel.

NOUVEAU! UN GROS PAQUET 10c

La teinture facile à employer fabriquée et garantie par les manufacturiers de Sunset.

Manufacturiers: NORTH AMERICAN DYE CORPORATION, LTD. Dépt. 126, Toronto, Ont. HAROLD, F. RITCHIE & CO, LTD., Toronto, Ont. Souvenez-vous - Dans toutes les épiceries, pharmacies et magasins généraux.

Citez le Bulletin de la Ferme

## L'AGRICULTURE A L'ECOLE OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTEUR

### Il faut connaître les mauvaises herbes

La Législature de la Province de Québec a adopté à la dernière session un amendement à la Loi des mauvaises herbes, dont les lecteurs du Bulletin de la Ferme ont probablement déjà entendu parler. Dans les règlements qui accompagnent cette loi, on donne la liste des plantes sauvages qui sont déclarées "mauvaises herbes" par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil. Il y a même deux listes différentes, la première ne contenant qu'un petit nombre de plantes réputées telles lorsqu'elles se rencontrent dans les champs cultivés. Ce sont le chiendent, l'épervière, la marguerite, le chardon, la chirorée, la mourtarde, le laiteron, la patience et la silène (pétards).

Ces mauvaises herbes sont, pour la plupart, bien connues de la majorité des cultivateurs, mais dans la seconde liste, on déclare "mauvaises herbes" un grand nombre d'autres plantes sauvages et comme il y en a environ une quarantaine, il n'est pas facile d'exiger qu'elles soient aussi connues que les premières. Cependant elles ont un rapport avec la loi et l'on peut en exiger la destruction dans les endroits où elles sont en abondance et deviennent une menace pour les cultures. La néocité d'une mauvaise herbe est toujours une chose relative; ce qui fait le danger et le trouble, c'est l'abondance. Si un règlement était fait seulement pour une région, il ne serait pas toujours le même que s'il était pour une région opposée et il est impossible que dans une loi faite pour la Province de Québec tout entière, on ait prévu tous les cas. C'est un peu pour cela que la liste des mauvaises herbes en rapport avec la loi est si longue.

Les cultivateurs savent maintenant qu'il existe une loi pour la destruction des mauvaises herbes; cette loi oblige les uns à les détruire, de même qu'elle

protège les autres. L'on pourra bien se demander si telle ou telle herbe qui croît sur sa propriété tombe sous le coup de la loi et si des voisins par exemple chez qui on la dissémine pourront nous forcer à détruire cette plante chez nous. Même chose s'il s'agit de savoir si on a le droit de forcer le voisin ou l'entrepreneur de chemin à détruire tel ou tel bouquet qui est une menace pour la propriété de sa ferme.

Le seul moyen d'être bien renseigné sur ce point est de se faire nommer la plante sur laquelle on a des doutes. Il est bien facile d'avoir renseignements en envoyant un échantillon de cette plante au Bureau de la Protection des Plantes au Ministère de l'agriculture de Québec. Cette démarche ne coûte que quelques sous de postage et peut parfois donner des renseignements précieux ou du moins fort utiles au sujet de certaines plantes sauvages. Si l'on envoyait plusieurs plantes à la fois, il serait convenable de mettre à chacune d'elles un numéro avant de faire le paquet. Cela facilitera la réponse en simplifiant la correspondance qu'il faudrait faire pour décrire la plante dans la réponse. En attendant cette réponse, on peut garder chez soi des échantillons semblables portant les mêmes numéros et le travail de reconnaissance sera facilité de cette manière.

Qu'on ne se gêne pas, et qu'on se fasse nommer les plantes que l'on ne connaît pas pour en savoir le nom et les principales propriétés. **André Lesage.**

P. S.—Pour éviter les retards, on fera bien d'adresser les colis directement à un Botaniste provincial, Ministère de l'agriculture, Québec, ou bien encore à Monsieur Omer Caron qui est en charge de ce travail. Les colis adressés autrement subissent parfois des retards inévitables. **A. L.**

### A propos de la désertion des campagnes!

(Suite de la page 532)

de reculer les enfants à notre époque si ce n'est pour leur montrer toute les améliorations dont ils jouissent, et leur faire comprendre la tâche de mener à bonne fin toute entreprise. Puis enfin, les jeunes gens ont leur rôle à jouer. Allons les gars! Surtout ceux dont la susceptibilité s'émousse d'être dédaignés par les jeunes filles instruites. Dites, que faites-vous vous-mêmes pour vous les attirer? Croyez-vous qu'arriver à l'épouvante à la porte de la maison, avec un beau cheval qui semble tout énérvé à force d'avoir peur des coups de fouet, avoir une belle voiture et être vêtu d'un habit à la dernière mode, va parler au coeur des jeunes filles. Si vous ne savez pas vous essuyer les pieds, si vous laissez sur le mur l'empreinte de votre tête, et sur les barreaux des chaises la trace des clous de vos chaussures, si vous avez maché du tabac toute la semaine et que vos dents en sont bien renchaussées, si vous fumez dans le salon. Si vous appelez votre mère la Bonnefemme et votre père le Bonhomme. Si vous parlez avec dédain des Créatures, si vous dites que ces dernières n'ont rien à faire à la maison, si vous ne savez pas apprécier la patience qu'il faut à une femme pour tant de travaux minutieux qu'exige la tenue d'une maison. Si vous dites que ces petits riens que confectionnent les femmes pour enjoliver les appartements, que se sont des singeries inutiles. Si vous vous moquez de tel de vos amis plus âgé, déjà marié et père de quelques enfants qui a été bien fou de se mettre la corde au cou si vite, que vous vous n'êtes pas pressé de vous marier. Que les enfants dans le mariage c'est la calamité, la pire. Que tel autre prend trop de conseils de sa femme. Une femme ça ne connaît rien, que vous la vôt-re vous n'aurez pas besoin de ses conseils. Eh bien, jeunes gens, ne soyez pas surpris si on vous conseille de rester en pension chez vous et de vous acheter un cheval d'ouvrage ou de vous engager un homme... D'ailleurs si vous avez des préférences pour les jeunes filles aux manières raffinées qui savent être gentille par les mille petits riens de la délicatesse, il faut bien offrir autant en retour, c'est-à-dire savoir les apprécier, les respecter, et vous rendre capable de les comprendre. Quoi-qu'on dise, il ne faut pas oublier que quelles que soient les prétendues qualités que cache votre coeur, un peu rude comme on dit—quand une femme est obligée de plumer de l'écorce toute sa vie pour trouver le coeur de son mari, ce n'est pas une perspective que je conseillerais à toutes les jeunes filles. Pour être heureux en ménage, il faut de part et d'autre avoir le coeur sur la main, pour que chacun y puisse à son gré.

Et voilà comment, en corrigeant ces travers, on peut concentrer les éléments d'un parfait bonheur dans nos belles campagnes canadiennes.

Violette des Champs.

## Cataracte d'été

Si vous avez de fréquents écoulements du nez rhumes d'été avec maux de tête et maux dans la gorge, avec la longue liste des symptômes qui les accompagnent, vous ne souffrez pas seulement, mais vous jouez une partie que vous devez perdre physiquement. Le Cataracte d'été est l'un des grands facteurs qui ruinent la résistance et la force corporelle, prédisposant ainsi aux maux épidémiques de l'hiver.

LE SPECIALISTE SPROULE, 526 Cornhill Building, Boston, traite le Cataracte par sa méthode depuis 43 ans, et il réalise que l'un des grands dangers du Cataracte d'été, c'est qu'il est décevant et trompeur. Vous croyez qu'il s'agit simplement d'un rhume opiniâtre, qui disparaîtra bientôt. Vous voyez d'autres personnes jouissant de la vie en plein air, et faisant provision de vitalité et de force, mais vous ne réalisez pas que tout doucement mais sûrement vous vous épuisez de plus en plus, avec la terreur de l'hiver et du rhume.

### Un Traitement de 4 Jours, Gratis.



C'EST ALORS LE TEMPS D'ESSAYER LA METHODE du Spécialiste Sproule. Vous pouvez le faire pendant quatre jours, sans frais, parce que le Spécialiste Sproule réalise qu'un grand nombre de personnes qui souffrent du cataracte à cette saison ont besoin d'être convaincues que leur indisposition est plus qu'un simple Cataracte d'été. Le seul fait qu'une personne souffre du cataracte en été prouve que l'inflammation est profondément établie, avec une force de résistance décroissante.

TOUT ce que vous avez à faire pour vous préparer pour la Méthode de 4 jours de Traitement gratis, c'est de la demander par carte postale ou par lettre. Un paquet vous arrivera par le retour du courrier avec directions complètes. Vous pouvez en faire usage à la maison sans que cela intervienne aucunement avec vos devoirs quotidiens. Vous pouvez constater par vous-même combien complète et efficace est cette méthode, et combien facilement elle peut être employée à la maison. Alors vous ne vous étonner plus que grossisse sans cesse la liste d'éloquents témoignages de son efficacité que le Spécialiste Sproule reçoit de toutes les parties du pays.

C'est maintenant le temps de vous préparer pour l'hiver. Vaut mieux envoyer votre requête MAINTENANT, AUJOURD'HUI MEME. Nous nous y sommes tout rendus à l'automne, plus vite que nous le réalisons. Profitez donc de l'été pour nous prémunir contre la température froide. Une simple carte postale vous apportera le traitement à votre porte. Ecrivez en français ou en anglais.

Adresse: CATARACT SPECIALIST SPROULE, 526 Cornhill Building, Boston, Mass.

**GOITRE** Une dame qui essa- ya tout en vain et découvrit enfin un Remède sur et simple envoi tous de- GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

## EPILEPSIE

Pour être libéré rapidement et définitivement de cette terrible affliction prenez le remède domestique de renommée mondiale de Trench contre l'épilepsie et les crises. Plus de 35 ans de succès. Recommandé par des milliers de personnes. Découpez et retournez cette annonce aujourd'hui pour recevoir le livre gratis.

TRENCH'S REMEDIES, LIMITED, Dept. 87, 79 rue Adélaidé-Est, Toronto.

## HEMORROIDES

ECHANTILLON GRATIS  
**HEMORROIDOL**

DU Dr J.-P. FREDERIC

Avec cette annonce, envoyez-nous votre nom et adresse et vous recevrez l'échantillon gratis.

AGENCE FRANCO BRITANNIQUE 4247, rue St-André, MONTREAL

En vente chez tous les pharmaciens

## EXPEDITEURS

DE CRÈME

Nous avons besoin de crème pour notre nouveau département de beurre. Les plus hauts prix payés. Paiements hebdomadaires.

WILDGROVE LIMITED, 175 rue Colborne, Montréal Qué.

5

5

5

# T'a pas ?

par Racey



T'AS PAS DÉJÀ REÇU UNE LETTRE T'ANNONÇANT QU'UN ONCLE TE LAISSAIT UN HÉRITAGE D'UN DEMI-MILLION



ET COMMENCE IMMÉDIATEMENT À PLACER L'ARGENT DE TON PARENT - AUTO DE LUXE, YACHT PRIVÉ, CLUBS, CROISIÈRE MONDIALE ET RESIDENCE PRINCIÈRE



POUR ENTENDRE SOUDAIN TON RÉVEILLE - MATIN TE RAMENER AU SENS DES RÉALITÉS ?



T'AS PAS DÉJÀ ESSAYÉ LA BLACK HORSE EN UN PAREIL MOMENT ? C'EST MIEUX QU'UNE FICHE DE CONSOLATION

dites simplement -

# "Dawes Black Horse ale, s.v.p."!

FEUILLETON

## L'APP

Publication

Et les quatre femmes se n...  
puter quel jour on pouvait es...  
penses, et à se demander ce q...  
rait.

Le petit village tout entier  
à l'initiative des dames Ch...

Comme toujours, les un...  
d'autres plus nombreux a...  
Il était temps que Saint-Thi...  
de sa torpeur et prit, dans...  
touristiques, le rang que sa...  
exceptionnelle pouvait lui faire.

Les deux femmes ouvraie...  
courageaient les premiers risqu...  
bien, on verrait à les suivre...  
tative aboutissait.

— Voulez-vous que je vo...  
clara le père Raymond le...  
m'est avis que cette petite M...  
une fille courageuse et intelli...  
rite de réussir. Elle fait te...  
peut pour aider sa mère qu...  
cienne et n'en penserait pe...  
long.

Et ses amis approuvèrent...  
tout en battant les cartes et...  
le petit vin blanc de la vallée

### CHAPITRE IV

L'auto-car lourdement cha...  
quitter Vizille, la petite vil...  
blottie dans une étroite vall...  
tre le superbe château (jad...  
Lesdiguières) où se réunire...  
Etats généraux.

Au sortir des rues popu...  
renferme des usines de soie...  
terie), l'autobus traversa le...  
les eaux tumultueuses de la...  
s'engagea sur la route susse...  
de la montagne et bien co...  
tistes sous le nom de monté...

Durant huit kilomètres, en...  
cyclistes, voituriers doivent...  
ment cette voie aérienne ay...  
à ce plateau de la Mateysine...  
de ressources agricoles et ré...  
aux promeneurs tant d'aima...

La Mure, chef-lieu du c...  
centre intéressant à plus d'...  
accède aussi par une mer...  
de chemin de fer, où les di...  
cues, les viaducs audacieux...  
tunnels semblent réunis to...  
faire valoir des sites admir...  
variété surprenante.

C'est de La Mure que pa...  
breux véhicules en desir...  
Salette. Le va-et-vient...  
pèlerins donne durant l'été...  
ville une amusante anim...  
intéressant, en somme, et d...  
rité va grandissante. Mm...  
cher avaient pris à Grenoble...

indications de leurs hôtes...  
part chaque matin de la j...  
et qui devait les déposer...  
village même de Saint-T...  
emprunteraient plus tard...  
pour redescendre et con...  
le double itinéraire.

C'était évidemment la...  
que les deux dames aborda...  
güe, à en juger par leurs é...

De petits cris d'effroi le...  
à chaque tournant un peu...  
rencontre d'un train de l...  
d'une auto rapide, arrivan...  
traire. La route, il faut l'...  
sait pas d'être impressio...  
mesure qu'on s'élevait, el...  
vallée profonde et l'on fréi...  
soi à la pensée d'une distrae...  
chauffeur.

Mais le spectacle était...  
villages épars dans la plai...  
majestueux, de ces monts...  
profilant à l'horizon, que...  
voyageurs se taisaient et qu...  
sant place à l'admiration.

Seules les deux dames ét...  
core des regards de détre...  
niquant à demi-voix leu...

— Nous côtoyons l'ab...  
me meurs de frayeur !

— Crois-tu que je suis...  
A tant faire que de passer...  
1000 mètres, nous eussio...  
choisir la Suisse, ce n'est...  
comme ce pays-ci.

FEUILLETON DU "BULLETIN DE LA FERME"

# L'APPEL DU FOYER

par CH. FERRONNET

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

No 7

Et les quatre femmes se mirent à supputer quel jour on pouvait espérer des réponses, et à se demander ce qui en résulterait.

Le petit village tout entier s'intéressait à l'initiative des dames Chavent.

Comme toujours, les uns blâmaient, d'autres plus nombreux approuvaient. Il était temps que Saint-Théofray sortît de sa torpeur et prit, dans les stations touristiques, le rang que sa situation exceptionnelle pouvait lui faire ambitionner.

Les deux femmes ouvraient la voie et couraient les premiers risques. C'était bien, on verrait à les suivre si leur tentative aboutissait.

— Voulez-vous que je vous dise? déclara le père Raymond le soir au café, m'est avis que cette petite Marguerite est une fille courageuse et intelligente qui mérite de réussir. Elle fait tout ce qu'elle peut pour aider sa mère qui est une ancienne et n'en penserait peut-être pas si long.

Et ses amis approuvèrent sans réserve, tout en battant les cartes et en dégustant le petit vin blanc de la vallée.

CHAPITRE IV.

L'auto-car lourdement chargé venait de quitter Vizille, la petite ville si joliment blottie dans une étroite vallée et qu'illustre le superbe château (jadis édifié par Lesdiguières) où se réunirent en 1789 les Etats généraux.

Au sortir des rues populeuses (Vizille renferme des usines de soie et une papeterie), l'autobus traversa le pont jeté sur les eaux tumultueuses de la Romanche et s'engagea sur la route suspendue au flanc de la montagne et bien connue des touristes sous le nom de montée de Lafrey.

Durant huit kilomètres, en effet, piétons, cyclistes, voitures doivent gravir lentement cette voie aérienne avant d'aboutir à ce plateau de la Mateysine qui offre tant de ressources agricoles et réserve en outre aux promeneurs tant d'aimables surprises.

La Mure, chef-lieu du canton, est un centre intéressant à plus d'un titre; on y accède aussi par une merveilleuse ligne de chemin de fer, où les difficultés vaincues, les viaducs audacieux, les nombreux tunnels semblent réunis tout exprès pour faire valoir des sites admirables et d'une variété surprenante.

C'est de La Mure que partent les nombreux véhicules en destination de La Saletie. Le va-et-vient incessant des pèlerins donne durant l'été à la petite ville une amusante animation. Pays intéressant, en somme, et dont la prospérité va grandissante. Mme et Mlle Rocher avaient pris à Grenoble même, sur les indications de leurs hôtes, l'autobus qui part chaque matin de la place Grenette et qui devait les déposer en passant au village même de Saint-Théofray. Elles emprunteraient plus tard la voie ferrée pour redescendre et connaîtraient ainsi le double itinéraire.

C'était évidemment la première fois que les deux dames abordaient la montagne, à en juger par leurs étonnements.

De petits cris d'effroi leur échappaient à chaque tournant un peu brusque, à la rencontre d'un train de bois, ou même d'une auto rapide, arrivant en sens contraire. La route, il faut l'avouer, ne laissait pas d'être impressionnante, car, à mesure qu'on s'élevait, elle dominait la vallée profonde et l'on frémissait malgré soi à la pensée d'une distraction possible du chauffeur.

Mais le spectacle était si beau, de ces villages épars dans la plaine, de ces bois majestueux, de ces monts tourmentés se profilant à l'horizon, que peu à peu les voyageurs se taisaient et que la terreur faisait place à l'admiration.

Seules les deux dames échangeaient encore des regards de détresse, en se communiquant à demi-voix leurs impressions.

— Nous côtoyons l'abîme, Linette, je me meurs de frayeur!

— Crois-tu que je suis plus rassurée! A tant faire que de passer nos vacances à 1000 mètres, nous eussions pu au moins choisir la Suisse, ce n'est point sauvage comme ce pays-ci.

— Qu'en sais-tu? Et puis, tu oublies le change, ton père s'est déjà assez fait tirer l'oreille pour nous payer une villégiature!

Linette donna irrévérencieusement un coup de coude à sa mère. Quelle nécessité d'exposer en public ses affaires de famille?

— J'aurais tout autant aimé rester à Lyon, répondit-elle avec aigreur. Il y a les courses, les régates, les concerts à la Tête d'Or, à Bellecour. Que devenir ici?

Mais Mme Rocher, tout à son émoi, ne l'écoutait guère, un ressaut de l'auto la fit blêmir.

— Pour le coup, nous versons!... et dans quel abîme! Si l'on disait au chauffeur...

Un voyageur intervint:

— Laissez donc le chauffeur tranquille, Madame, il est très prudent et conduit sa voiture chaque jour depuis bien des saisons. Il est interdit de lui parler d'ailleurs.

— Mais s'il s'endormait? — Y songez-vous?... Ils sont deux, du reste, prêts à se remplacer au volant. Croyez-moi, nous sommes en bonnes mains et ne courons aucun risque.

Ce discours calma un peu les alarmes de la mère et de la fille, sans mettre un terme à leurs petits manèges de coquetterie.

Elles aimèrent évidemment à attirer l'attention; à première vue, on leur eût donné le même âge, tant leurs chevelures oxygénées, leurs visages couverts de poudre et aussi d'un soupçon de rouge se ressemblaient. Toutefois, l'écharpe de gaze blanche laissait deviner la figure fanée de la mère, tandis que le manteau de tussor dont chacune était revêtue accusait une allure plus juvénile chez la fille.

Pendant que toutes deux se lamentaient à l'envi sur la longueur du voyage, Mme Chavent et Marguerite trouvaient au contraire que les heures s'écoulaient trop vite. Elles consultaient de temps à autre la grosse horloge placée dans un coin de la cuisine, avec une égale angoisse.

Au moment d'ouvrir leur maison à des inconnues, de les admettre forcément dans leur intimité journalière, la même appréhension leur serrait le cœur.

Marguerite s'efforçait de la dominer et de remonter le moral de sa mère.

— Ces dames seront probablement très agréables, leurs lettres étaient fort gentilles, ne trouvez-vous pas?

— Relis-moi encore celles de la mairie et de leur propriétaire, gémit Mme Cha-

vent, cela me donnera du courage. La jeune fille tira de l'armoire deux enveloppes de format commercial. La première renfermait un certificat de bonne vie et mœurs concernant Mme Rocher et sa fille; la seconde émanait du propriétaire de l'immeuble occupé par M. Rocher, courtier en grains. Il affirmait que celui-ci avait toujours exactement acquitté son terme et vivait en bonne intelligence avec les voisins.

Marguerite fit valoir avec complaisance ces banales recommandations:

— Vous voyez, maman, la mairie donne un bon témoignage de la famille, et le propriétaire de même; il ne parlerait pas à la légère.

(à suivre)

Au Lecteur

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désirent prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

# La Santé par les Plantes

Dieu a mis dans la Nature de quoi nous Vêtir, de quoi nous Nourrir, de quoi nous Guérir.

Mgr KNEIPP.

Il n'est pas nécessaire d'employer longtemps les plantes comme remèdes pour constater qu'elles sont vraiment bien-faisantes, parce qu'elles sont vraiment assimilables.

Mais ce n'est pas tout de suivre un traitement avec des Remèdes faits de Plantes naturelles; il est indispensable que ces Remèdes soient garantis... au point de vue de la qualité.

Le succès toujours grandissant des Remèdes de l'Abbé Warré a suscité de nombreuses imitations: Méfiez-vous.

Ne confiez pas votre santé à des remèdes inconnus. Demandez les Remèdes de l'Abbé Warré, vous serez certains d'obtenir des résultats. Chaque boîte porte la photographie, la signature ainsi que l'adresse de l'Abbé Warré.



DE DYSPÉSIQUE A LA SANTÉ

Mademoiselle Cécile Cournoyer de Drummondville, P. Q. était dyspeptique au point de ne pouvoir digérer que du lait. Grâce au Remède No 3 elle peut maintenant digérer tout ce qu'elle mange.

Le Remède No 3 convient tout particulièrement à l'hygiène de l'estomac. En absorbant les gaz, en excitant les nerfs de la muqueuse de l'estomac, en provoquant le suc gastrique, il facilite la digestion. Convient à tous les malades ou bien portants, cette tisane est très agréable à prendre et remplace avantageusement après les repas le thé et le café dont elle n'a pas les inconvénients.

|   |   |   |
|---|---|---|
| Remède No 1<br>Rhumatisme,<br>Goutte, Sciaticque                  | Remède No 7<br>Toux, Bronchites,<br>Affections Pul-<br>monaires | Remède No 12<br>Congestion, Retour<br>d'Age         |
| Remède No 2<br>Maladies des Nerfs,<br>Insomnie, Neuras-<br>thénie | Remède No 8<br>Maladies du Cœur                                 | Remède No 13<br>Asthme, Oppression,<br>Etouffements |
| Remède No 3<br>Maladies de<br>l'Estomac                           | Remède No 9<br>Albuminurie,<br>Maladie de Bright                | Remède No 14<br>Obésité, Embon-<br>point            |
| Remède No 4<br>Anémie, Faiblesse,<br>Convalescence                | Remède No 10<br>Eczéma, Maladie<br>de la Peau                   | Remède No 15<br>Centre les Vers                     |
| Remède No 5<br>Maladie des Reins,<br>Gravelle                     | Remède No 11<br>Constipation, Foie,<br>Entérite                 | Remède No 16<br>Coqueluche                          |
| Remède No 6<br>Maladies des Voies<br>Urinaires                    | Ces remèdes se<br>vendent<br>\$1.25 la boîte.                   | Remède No 17<br>Diabète                             |

Profitez de notre Service de Consultation Médicale à votre disposition sans frais pour vous

En vente chez votre pharmacien ou à nos bureaux.

LA CIE DES REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ

Chambre 410, 530 Est, Ste-Catherine, Coin Amherst, Montréal, Can.

Distributeur pour les Etats-Unis, Rouses' Point, N.-Y.

## Santé et Bonheur Les Remèdes de L'ABBE WARRE



5

5

5

LE MARCHE | Prix payés | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 30 JUIN 1928

WEEK ENDING JUNE 30th 1928

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL

Prix de remise pour la semaine finissant le 23 juin 1928

BEURRE

Table with 2 columns: Butter types (Spécial pasteurisé, No 1, No 2) and prices (36c, 35c, 34c).

FROMAGE

Table with 3 columns: Cheese types (Blanc, Spécial, Coloré) and prices (21 1/4c, 21c, 20c).

Table listing various products like Eggs, Poultry, and Meats with prices.

Table listing products like Maple Syrup, Raisins, and other goods with prices.

Table listing products like Beans, Lard, and other goods with prices.

ANIMAUX ABATTUS

Les prix sont bons La demande est excellente. Profitez des conditions actuelles pour vendre les sujets que vous destinez au marché.

ANIMAUX VIVANTS

Table listing live animals like Pigs, Cattle, Sheep, and Hogs with prices.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC -

Table listing market prices for various products like Eggs, Poultry, and Meats.

OEUF! OEUF!

Prix à la hausse Les œufs sont rares. Une clientèle de choix et un marché très avantageux nous permettent de vous faire les remises les plus élevées.

Coopérative Fédérée de Québec, 130 St-Paul Est, Montréal.

LA

Section des correspondants

BEURRE

Le marché au beurre a été... L'augmentation de la demande part des entrepreneurs à été...

Le marché anglais a été... hausse dans les prix. Le marché canadien a été...

Avec la diminution des... depuis le commencement de... et le peu de stock disponible, stable est à prévoir pour...

FROMAGE

Le marché au fromage a... Cependant, aucun changement...

Actuellement, nous... pour le fromage coloré... de plus que pour le fromage...

Avec la demande actuelle, stable est à prévoir pour... jours.

ŒUFS (Québec)

Les meilleures qualités d'œufs... plus en plus rares sur le marché...

Les expéditions d'œufs... vont encore monter. Nous... marché ferme avec une...

ŒUFS (Montréal)

Le marché aux œufs... ferme et les prix n'ont pas...

Toutefois on nous... verrons les prix monter...

Les cultivateurs peuvent... que nous aurons une amélioration...

Afin d'améliorer la... nous leur conseillons...

FÈVES

Pas de changements sur... nous sommes sous l'impression...

Les conditions présentes... les mêmes que celles de ces...

Les courtiers semblent... difficulté à s'approvisionner...

POIS

Les prix se maintiennent... tion que nous devons avoir...

Le pois se font de plus...

## LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des cotisations.

SEMAINE DU 22 AU 29 JUIN 1928

### BEURRE

Le marché au beurre a été plus ferme. L'augmentation de la demande de la part des entrepreneurs a été de nature à raffermir les prix. Une hausse de  $\frac{1}{4}$  c la livre a été enregistrée dans les prix.

Le marché anglais a été ferme avec hausse dans les prix. Le marché américain a quelque peu faibli.

Avec la diminution des arrivages depuis le commencement de la saison, et le peu de stock disponible, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

### FROMAGE

Le marché au fromage a été ferme. Cependant, aucun changement important à noter dans les prix.

Avec la hausse de la semaine dernière, la demande a quelque peu ralenti au début de la semaine et les achats ont été plutôt limités. Cependant, au cours des derniers jours, les opérations du marché anglais ont été plus considérables et notre marché s'est raffermi.

Actuellement, nous pouvons obtenir pour le fromage coloré  $\frac{1}{4}$  de cent la livre de plus que pour le fromage blanc. Nous conseillons à nos expéditeurs la fabrication du fromage coloré afin de bénéficier de cette prime.

Avec la demande actuelle, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

### ŒUFS (Québec)

Les meilleures qualités d'œufs se font de plus en plus rares sur le marché. Les réceptions ont diminué et la production en campagne semble être moins forte. La demande continue à être très bonne, ceci est dû sans doute à ce que le prix des viandes est plutôt élevé. Il n'y a pas de doute que si la production continue à diminuer, que les prix des meilleures qualités d'œufs vont encore monter. Nous prévoyons un marché ferme avec une tendance à la hausse.

### ŒUFS (Montréal)

Le marché aux œufs continue à être ferme et les prix n'ont pas subi de changements au cours de la dernière semaine, malgré que nous ayons enregistré une certaine baisse dans les arrivages.

Toutefois on nous laisse croire que nous verrons les prix monter quelque peu au cours de la semaine prochaine, à moins que les conditions actuelles ne changent considérablement. La demande est forte et les expéditions qui nous arrivent de la campagne suffisent à peine pour satisfaire aux commandes qui nous sont envoyées.

Les cultivateurs peuvent donc compter que nous aurons une amélioration dans les prix d'ici à quelque temps.

Afin d'améliorer la qualité de leurs œufs, nous leur conseillons fortement de voir à la propreté de leur poulailler ainsi qu'à celle des nids. Beaucoup d'œufs doivent être classés inférieurement, uniquement à cause de leur saleté. Ceci est naturellement préjudiciable pour les cultivateurs qui se voient ainsi frustrés d'une partie de leurs revenus et ceci, en général, pour l'unique cause de malpropreté. Que l'on n'expose pas non plus les œufs à la chaleur ou aux rayons directs du soleil.

### FÈVES

Pas de changements sur ce marché, et nous sommes sous l'impression que nous n'en aurons pour quelque temps encore. Les conditions présentes sont absolument les mêmes que celles de ces derniers mois et quoiqu'il n'y ait pas d'amélioration immédiate à prévoir, on croit généralement que nous sommes à peu près à l'abri d'une hausse.

Les courtiers semblent éprouver quelque difficulté à s'approvisionner, mais les stocks dont on peut disposer seront tout probablement suffisants pour attendre la nouvelle récolte.

### POIS

Les prix se maintiennent. Pas d'indication que nous devions avoir de baisse; tout au contraire l'impression générale semble devoir nous porter à croire qu'une hausse pourrait fort bien être possible. Cependant nous ne la croyons pas encore immédiate ni même sûre.

Les pois se font de plus en plus rares

pendant, du moins ceux de bonne qualité, et les consommateurs qui se montrent assez difficiles pourraient bien être cause de quelques changements de prix avant que la nouvelle récolte ne soit prête pour la mise en vente.

Il est fort difficile de trouver des pois garantis comme étant bien cuisants et de ce fait on ne peut guère éviter une hausse, semblerait-il; c'est du moins ce que se plaisent à répéter les courtiers.

### ANIMAUX VIVANTS

Les arrivages, au cours de la semaine dernière, sur les deux marchés de Montréal, se chiffraient comme suit: 1521 bêtes à cornes, 4320 veaux, 4213 porcs, 1483 moutons et agneaux.

Pratiquement tous les animaux que l'on offrait en vente venaient des pâturages et leur moyenne en qualité était plutôt faible. Les ventes se sont faites d'une manière assez active, mais les prix offerts étaient à peu près 50 sous de moins que la semaine précédente.

### BÊTES À CORNES

Les bons bouillons se sont vendus jusqu'à \$11.00; ceux de qualité moyenne de \$9.50 à \$10.00 et la majorité de ceux qui étaient de qualité ordinaire rapportaient aux alentours de \$9.00.

Un lot de génisses d'assez bonne qualité et de jeunes vaches fut payé \$9.25. Les bonnes vaches se vendaient à peu près \$8.00 ou \$8.25; les moyennes \$7.00 et les maigres mal préparées de \$5.00 à \$6.00.

Les bœufs furent payés de \$5.50 à \$8.00, mais la moyenne se tint plutôt entre \$6.00 et \$7.00.

### VEAUX

Les prix offerts et payés pour les veaux se sont maintenus passablement fermes; il fut payé toutes sortes de prix allant de \$5.60 jusqu'à \$11.00, quelques-uns de choix se rendant même à \$13.00. Ceux qui avaient été nourris au pâturage se payaient à peu près \$7.00.

### MOUTONS ET AGNEAUX

Les moutons se vendaient plutôt lentement et les ventes en étaient remises d'une journée à l'autre. Un char fut même expédié en campagne pour y être préparé et fini. Les prix échelonnaient de \$4.00 à \$6.00, la plupart des ventes se faisant par lots mélangés et rapportant de \$5.00 à \$6.00.

Les agneaux se sont vendus de \$14.00 à \$17.00. Ceux qui étaient d'une bonne qualité moyenne rapportaient \$16.50 sans classification et les autres de moins bonne qualité aux alentours de \$15.50.



VOTRE cuisine peut être en ville peu importe où se trouve le reste de votre maison! L'Air-O-Gas fait entrer le gaz chez-vous, partout où vous vous trouvez. Pas d'installation. Ce poêle fait son propre gaz.

Le dernier perfectionnement sur l'Air-O-Gas est un Allumoir Instantané qui ne demande pas de réchauffage. Seulement qu'une allumette puis un tour de clé... et il s'allume à l'instant. Tous les feux donnent le degré de chaleur pour cuire—la chaleur du gaz—en moins d'une minute.

Modèles et grandeurs pour convenir à tous. Du beau aussi. Finitions blanc-neige, gris français, noir velouté et garnitures miroitant le nickel.

Demandez une démonstration à votre marchand. Ecrivez-nous pour avoir la circulaire explicative et les prix. Adressez Dept. 3123.

THE COLEMAN LAMP & STOVE CO. LTD.  
Rue Queen E. & Ave Davies,  
Toronto, Canada.

### VOLAILLES VIVANTES

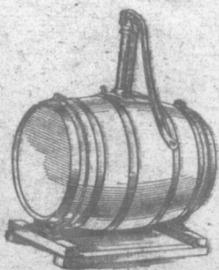
La situation actuelle sur ce marché nous porte à donner le conseil suivant aux expéditeurs de volailles vivantes: Que l'on apporte une attention spéciale à la préparation des volailles que l'on désire envoyer sur les marchés. Il vaut parfois mieux de leur donner une petite chance de se mettre un peu plus de chair et de graisse sur les os que de les envoyer dans des conditions d'embonpoint qui ne conviennent pas aux acheteurs. Les effets du peu de qualité

sont vraiment déplorables et occasionnent parfois des baisses à des moments où on serait en droit de s'attendre à tout autre chose. C'est un peu le cas actuellement. Nous avons eu une baisse sur le marché des volailles vivantes alors que la demande est bonne et que les arrivages ne sont pas trop élevés pour satisfaire à cette demande. Il n'y a aucune autre raison que celle de la qualité. Ainsi qu'on peut le constater l'influence du producteur est celle qui, dans l'occurrence, pourrait faire le plus pour améliorer la situation.

## MACHINES D'ARROSAGE NIAGARA

A MOTEUR, A TRACTION ET A MAIN

Machines faites pour donner du service



Arrosoirs à moteurs pour fruits et légumes—Arrosoirs à traction pour patates et légumes

Liqui-duster NIAGARA—le roi des arrosoirs—Arrosoirs à mains de toutes sortes et de toutes grandeurs

Les machines Niagara sont tout ce que vous pouvez souhaiter de mieux en fait de construction de service et d'opération sûre en même temps qu'économique.

Elles sont faites pour durer et pour donner le maximum de service avec le minimum de dépenses et de travail.

Utilisez les produits et les poisons Niagara. 19 années d'expérimentation et de recherches en ont fait les meilleurs agents de protection contre les insectes et les maladies qui s'attaquent à vos récoltes.

Demandez nos listes de prix et nos circulaires; elles représentent pour vous une source de renseignements précieux.

NIAGARA BRAND SPRAY COMPANY, LTD.

Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul Est - - Montréal

Seuls distributeurs pour la province de Québec.

NET

1928

ANTS

Veaux de chair

la livre  
No 1... 6c  
No 2... 5½c

Spring Lambs  
la livre  
17c  
16c  
15c  
13c

Sheep

8½c la lb.  
5½c "  
4½c "

Steers

11½c a lb.  
10½c "  
9½c "  
8½c "  
7½c "  
6½c "

animaux vivants à Coopé-  
de Québec, Montréal  
St-Charles, Montréal, et  
à Case postale 326

DE QUÉBEC

atins de Québec

16: la lb.  
15 "

14½ "

engraissés au lait.

15: la lb.  
13c "  
10c "

09c "

07c "

ccursale de Québec

FS!

ont rares

vantageux nous  
vées.

ceux des autres.  
avantages il y a

d'expédition.

Montréal.

5

5

5

# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

130 rue St-Paul Est, Montréal, Case postale 326.

Dépt. d'achats

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.  
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

## FARINES

|                                |         |  |             |
|--------------------------------|---------|--|-------------|
| A pain                         | le sac. | A engrais                              | le 100 lbs. |
| Crème de l'Ouest, 1ère patente | \$3.95  | Farine engrais commune                 | \$2.75      |
| Castle 2ème patente            | 3.65    | Spécial                                |             |
| Winnipeg (forte à boulanger)   | 3.55    |  |             |
| A pâtisserie:                  |         | Gruau D'avoine (sac en jute de 90 lbs) | \$3.90      |
| "Silver Moon"                  | \$3.90  |  |             |

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

|                             |         |                             |        |
|-----------------------------|---------|-----------------------------|--------|
| Simples                     |         | Composés:                   |        |
| Son                         | \$35.00 | Moulée spéciale:            |        |
| Gru Rouge                   | 37.00   | Pour les veaux (50 lbs)     | \$2.00 |
| Gru Blanc (middlings)       | 43.00   | Moulées Monarch:            |        |
| Tourteaux de lin            | 2.90    | Pour poussins (au début)    | \$4.15 |
| Blé d'Inde rond             | 2.20    | Pour les poulets            | 3.75   |
| Blé d'Inde moulu            | 2.30    | Pour engraisser             | 2.90   |
| Blé d'Inde cassé            | 2.30    | De luzerne très fine        | 2.25   |
| Moulée d'avoine pure        | 2.65    | Pour activer la ponte       | 3.10   |
| Moulée d'orge pure          | 2.65    | Grains Monarch:             |        |
| Avoine d'alimentation No 1  | 2.35    | Pour poulets, (Chick feed)  | \$3.40 |
| Blé, engrais No 6, standard | 2.35    | Pour volailles              | 3.10   |
|                             |         | Pour développer les poulets | 3.20   |

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

## GRAINS ALIMENTAIRES

|                                |           |                                    |      |
|--------------------------------|-----------|------------------------------------|------|
| AVOINE                         | Exp. Imm. | Blé No 5                           | 1.20 |
| No 2 C.W. standard             | 75c       | Blé No 6 Standard                  | 1.15 |
| No 2 C.W. tough                | 73c       | Blé à engrais standard             | 1.09 |
| No 3 C.W. standard             | 72c       | (Avec fret local)                  |      |
| No 3 C.W. tough                | 70 1/2c   | Blé d'Inde Américain Dexter        | 1.14 |
| No 1 d'alimentation standard   | 70c       | exp. immédiate.                    |      |
| No 1 "tough"                   | 69c       | Blé d'Inde Argentin, expédition    |      |
| No 2 "stand"                   | 69c       | en juillet et août                 | 1.09 |
| No 2 "tough"                   | 68 1/2c   | Ces prix sont par minot.           |      |
| (avec balance fret de l'Ouest) |           | F. A. B. Montréal, avec fret local |      |
| Orge No 3 C.W. standard        | 1.03      |                                    |      |
| Orge No 4 C.W.                 | 1.02      |                                    |      |
| Orge à engrais                 | 1.00      |                                    |      |
| (avec fret local)              |           |                                    |      |

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

## INSECTICIDES DE QUALITÉ "NIAGARA"

|   |  |
|---|--|
| <b>BOULLIE SOUFREE (En Poudre)</b><br>"Wet-Tex" (empoisonnée) | <b>SULFATE DE CUIVRE (Cristaux)</b><br>Le 100lbs.  |
| Paquet de 8 lbs. .... 0.12 1/2 lb.                            | En barils de 450 lbs. .... 7.25  |
|   | Moindres quantités ..... 8.50  |
| <b>BOULLIE SOUFREE (liquide)</b>                              | <b>EMULSO</b>  |
| Baril de 40 gals. (mesure impériale) ..... 9.65 par baril     | Emulsion d'huile que l'on peut mélanger à l'eau  |
| Bidon de 5 gals. .... 2.80 par bidon                          | Barils en bois de 40 gals. .... 32.00 le baril   |
|   | Bidon de 5 gals. .... 6.50 le bidon  |
| <b>ARSENATE DE PLOMB</b><br>En Poudre                         | <b>ACCESSOIRES</b>   |
| le 100 lbs.   | Fusils d'arros. disques et rondelles ..... 9.00  |
| Baril de 100 lbs ou 25 paq. de 4 lbs. .... 18.50              | Fusils doubles d'arrosage ..... 12.00  |
| Caisse de 50 lbs ou 10 paq. de 5 lbs. .... 18.50              | Boyau pour haute pression (300 lbs.) ..... 0.24 le pied  |
| Caisse de 25 lbs ou 5 paq. de 5 lbs. .... 18.50               | Boyau spécial pour pompes à main (200 lbs.) ..... 0.18 le pied   |
| Caisse de 24 lbs ou 24 paq. de 1 lb. .... 22.00               | Prix fournis sur demande pour manomètre, extensions, contrôle de distribution, engins, bougies d'allumages, etc., etc. |
| <b>ARSENATE DE CHAUX</b><br>En Poudre                         | <b>VERT DE PARIS</b> Le 100 lbs.   |
| Baril de 100 lbs. .... 9.75                                   | 100 lbs. baril en acier ..... 26.10  |
| Caisse de 50 lbs. (10 paq. de 5 lbs) ..... 9.75               | 50 " " " " ..... 27.00   |
| Caisse de 25 lbs. (5 paq. de 5 lbs) ..... 9.75                | 25 " " " " ..... 27.15   |
| Caisse de 25 lbs. (25 paq. de 1 lb) ..... 14.35               | 5 " " " " ..... 29.70  |
| <b>SULFATE DE NICOTINE 40</b>                                 | 1 " " " " ..... 30.15  |
| Bidon de 10 lbs. .... 11.50                                   | 1 " " " " ..... 28.35  |
| Botte de 2 lbs. .... 3.00                                     |  |
| Botte de 1/2 lb. .... 1.15                                    | <b>PREPARATIONS POUR SAUPOUDRAGE</b>   |
| <b>"COPOSPRAY"</b>  | D-1 Soufre Plomb ..... 8.15  |
| <b>BOULLIE BORDELAISE AMELIOREE</b><br>Sans Poison            | D-2 Soufre Plomb ..... 6.75  |
| 100 lbs en baril ..... 10.40                                  | D-3 Soufre pour saupoudrer ..... 7.25  |
| 100 " (10 paquets de 10 lbs) ..... 11.25                      | D-7 Force simple pour patates ..... 8.70   |
| 50 " en baril ..... 10.40                                     | D-8 Force double pour patates ..... 10.40  |
| 50 " (5 paquets de 10 lbs) ..... 11.25                        | D-11 Nicotine Contact ..... 16.00  |
| 25 " en baril ..... 12.65                                     | D-13 Prép. spéciale pour brûlure ..... 7.50  |
| 30 " (6 paquets de 5 lbs) ..... 17.45                         | Kolodust (sans poison) pr pommes ..... 4.75  |
| 12 " (12 paquets de 1 lb.) ..... 20.25                        | Kolodust (avec poison) pr pommes ..... 7.85  |
| <b>"COPOKIL"</b>  | Copodust (sans poison) pr légumes ..... 8.70   |
| <b>BOULLIE BORDELAISE AMELIOREE</b><br>Avec poison            | Copotex (avec poison) pour légumes ..... 11.50   |
| 100 lbs. en baril ..... 12.95                                 | <b>ARROSOIRS ET MACHINES A SAUPOUDRER</b>  |
| 100 " (10 paquets de 10 lbs) ..... 13.75                      | Arrosoirs, "BEAN," toutes grandeurs.   |
| 50 " en baril ..... 12.95                                     | Machines à saupoudrer "NIAGARA" à main ou à moteur.  |
| 50 " (5 paquets de 10 lbs) ..... 13.75                        | Demandez Catalogues  |
| 25 " en baril ..... 15.00                                     | Souffleur "Niagara" pour saupoudrer \$25.00  |
| 30 " (6 paq. de 5 lbs, à la caisse) ..... 20.00               | Tous les prix sont F. A. B. nos entrepôts MONTREAL.  |
| 12 " (12 paq. de 1 lb. à la caisse) ..... 22.75               |  |

## PROVISIONS POUR LA MAISON

|   |             |         |  |
|---|-------------|---------|--|
| <b>BEURRE:</b>  | Boîte de    | Prix    | <b>SIROP D'ÉRABLE</b>  |
| Pasteurisé, pains 1 lb.   | 50lbs       | 39c     | Bidon d'un gallon (Qualité Choix) ..... \$2.00   |
| Pasteurisé, solide  | 56"         | 38 1/2c | Bidon de 80 onces ..... 90c  |
| No 1 (choix), pains 1 lb.   | 50"         | 38c     | Bidons de 37 onces ..... 50c   |
| No 1 (choix), solide  | 56"         | 37 1/2c |  |
| <b>FROMAGE:</b>   | la lb.      |         | Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût. |
| Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.                                    | 22c         |         | <b>SUCRE D'ÉRABLE PUR:</b>   |
| En meules de 5 lbs.   | 25c         |         | Pain 1 lb. .... 19c  |
| Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.                                     | 26c         |         | " 2 à 3 lbs. .... 18c  |
| Fromage fort, blanc, par morceau  | 27c         |         | <b>SAINDOUX PUR:</b>   |
| Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.   | 37c         |         | Seaux de 20 lbs. .... 17c  |
| "Kraft" " "   | 33c         |         | Tinnettes de 60 lbs. .... 16c  |
| Fromage Casino, en meule de 5 lbs.  | 28c         |         | Boîtes de 56 lbs. .... 15 1/2c   |
| Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus                | 25c         |         | Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb. .... 18c   |
| <b>ŒUFS:</b>  | la douzaine |         | Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3lbs. .... 18c  |
| Frais Extras  | 40c         |         | Caisse de 60lbs, en chaud. de 5lbs. .... 18c   |
| Frais Premiers  | 35c         |         | Caisse de 60lbs, en chaud. de 10lbs 17 1/2c  |
| Frais second  | 31c         |         | <b>GRAISSE COMPOSÉE:</b>   |
| Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement. |             |         | Chaudières de 20 lbs ..... 16c   |
| *Fèves (Par poches de 120 lbs) la lb.   |             |         | Tinnettes de 60 livres ..... 16c   |
| Blanches No 1   | 7 1/2c      |         | <b>LARD SALÉ</b>   |
| Par quantité de 5 poches ou plus  | 7c          |         | Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs. .... \$40.00  |
| Par quantité de 10 poches et plus   | 6 3/4c      |         | Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs. .... 38.00   |
| *Pois (Par poches de 120 lbs) la lb.  |             |         | Demi baril 100lbs 40 à 50 morceaux. 20.50  |
| Blanches No 1   | 7 1/2c      |         | Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 lbs. .... 35.00   |
| Par quantité de 5 poches et plus  | 5 1/2c      |         | <b>JAMBONS</b>   |
| Par quantité de 10 poches ou plus   | 5 1/2c      |         | Jambons Fesses— 8 à 14 lbs. .... 28c la lb   |
|   |             |         | " 14 à 20 lbs. .... 27c la lb  |
|   |             |         | " 25 à 30 lbs. .... 25c la lb  |
|   |             |         | épaules 4 à 8 lbs. .... 20c la lb  |
|   |             |         | Bacon flanc 12 lbs. .... 28c la lb   |

### SPECIAL

|                      |         |         |         |
|----------------------|---------|---------|---------|
| Miel Caisnes         | Blanc   | Ambré   | Brun    |
| 4 chaud., 2 1/2 lbs. | 13c     |         |         |
| 2 chaud., 5 lbs.     | 12c     | 11c     | 10 1/2c |
| 6 chaud., 10 lbs.    | 11 1/2c | 10 1/2c | 10c     |
| Chaudières 30 lbs.   | 11c     | 10c     | 9 1/2c  |
| Chaudières 60 lbs.   | 9 1/2c  | 8 1/2c  |         |

Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.

## GAZOLINE FÉDÉRÉE

|   |                         |         |            |
|---|-------------------------|---------|------------|
| 20c 1 gal.  | <b>Clous Ordinaires</b> | A finir | Galvanisés |
| <b>"PÉTROLE FÉDÉRÉE"</b> 20 1/2c le gal.  | 1"                      | \$4.72  | \$5.22     |
| F. A. B. Montréal.  | 1 1/2"                  | 4.62    | 5.22       |
| En barils d'environ 45 gallons chacun.  | 1 3/4"                  | 4.36    | 4.86       |
| <b>HUILES</b>   | 2"                      | 4.00    | 4.50       |
| En barils d'environ 45 galls.   | 2 1/4"                  | 3.94    | 4.44       |
| Huile à cylindre à vap. Fédérée le gal. 85c   | 2 1/2"                  | 3.79    | 4.29       |
| Huile à cylindre à vap. Fédérée. " 60c  | 2 3/4"                  | 3.74    | 4.24       |
| Huile à cylindre à vap. Fédérée. " 50c  | 3"                      | 3.48    | 3.98       |
| Huile à séparateur à bras. " 40c  | 3 1/4"                  | 3.48    | 3.98       |
| Huile à séparateur à vapeur. " 60c  | 3 1/2"                  | 3.37    | 3.87       |
| Huile à séparateur à vapeur. " 65c  | 3 3/4"                  | 3.32    | 3.82       |
| Huile à engin à gazoline. " 48c   | 4"                      | 3.27    | 3.77       |
| Huile à engin à gazoline. " 43c   | 4 1/4"                  | 3.22    | 3.72       |
| Huile à engin à gazoline. " 36c   | 4 1/2"                  | 3.22    | 3.72       |
| Huile à tracteur. " 80c   | 5"                      | 3.22    | 3.72       |
| Huile à moteur, 1ère qualité légère, médium, Pesante. " 70c   | 5 1/2"                  | 3.22    | 3.72       |
| Huile à transmission. " 65c   | 6"                      | 3.22    | 3.72       |
| Huile à harnais. " 65c  |                         |         |            |
| Huile à harnais, bidon de 1 gal. " \$1.10   |                         |         |            |
| N. B.—Par 1/2 baril, ajouter 3 sous par gallon: pour quantité moindre, .25 par gallon. F. A. B. Montréal. |                         |         |            |
| <b>Graisse à essieux:</b>   |                         |         |            |
| Caisse de 36-1 lb. .... \$4.65 la caisse  |                         |         |            |
| Caisse de 24-3 lb. .... 8.50 la caisse  |                         |         |            |
| Caisse de 12-5 lb. .... 7.10 la caisse  |                         |         |            |
| Chaudières de 10lb. .... 1.20 la chaudière.   |                         |         |            |
| Chaudières de 25lbs. .... 2.50 la chaudière.  |                         |         |            |
| <b>Graisse à Godet (Cup Grease)</b>   |                         |         |            |
| Caisse de 36-1lb. .... \$6.55 la caisse   |                         |         |            |
| Caisse de 24-3lb. .... 11.60 la caisse  |                         |         |            |
| Caisse de 12-5lb. .... 9.00 la caisse   |                         |         |            |
| Chaudières de 10 lbs. .... 1.30 la chaudière  |                         |         |            |
| Chaudières de 25 lbs. .... 3.00 la chaudière  |                         |         |            |
| F. A. B. nos entrepôts, Montréal.   |                         |         |            |

## PAPIER A COUVERTURE

|   |             |
|---|-------------|
| Protection efficace pour bâtiment                 |             |
| Papier "Fédérée"                                  | Papier "CC" |
| 2 côtés caoutchoutés 2 côtés caoutchoutés         |             |
| 1 pli \$2.00 le rouleau 1 pli \$1.40 le rouleau   |             |
| 2 plis \$2.35 le rouleau 2 plis \$1.70 le rouleau |             |
| 3 plis \$2.75 le rouleau 3 plis \$2.10 le rouleau |             |
| <b>Papiers à surface minérale</b>                 |             |
| Rouge, vert ou bleuâtre Rouge et vert             |             |
| 36" de large 108" carrés 18" de large 116" c.     |             |
| le rouleau. .... \$2.80 le rouleau \$3.30         |             |
| <b>Papiers secs à lambris</b>                     |             |
| Pour intérieur Paille lourde sèche                |             |
| Pesanteur 16 livres-Pesanteur 38 livres           |             |
| 32" de large 400" car. 32" de large 400" car.     |             |
| le rouleau. .... \$0.60, le 100 lbs. .... \$3.30  |             |

## Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration  
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.  
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.  
Téléphone, 2-4257 Case Postale 229

## Section des achats.

Les porcs se sont tout juste élevés au niveau des prix de la semaine dernière. Les sujets lourds, manquant de fini et comprenant les lots mélangés de sujets de bonne se payaient \$12.25 à \$12.50.

Les truies furent l'objet de plus d'attention que les porcs. Les plus fermes que la semaine dernière se payaient \$9.00 dans certains cas.

## LARDS ABATIS

Les conditions sur ce marché sont toujours les mêmes. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché. Il est difficile de prévoir le marché pour quelque temps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché.

La demande qui existe pour les lards abattis est toujours la même. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché. Il est difficile de prévoir le marché pour quelque temps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché.

## VEAUX ABATIS

La demande qui existe pour les veaux abattis est toujours la même. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché. Il est difficile de prévoir le marché pour quelque temps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché.

## BROCHE A CLÔTURE

Les prix de la broche à clôture ont varié depuis assez longtemps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché. Il est difficile de prévoir le marché pour quelque temps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché.

Les ventes continuent à augmenter. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché. Il est difficile de prévoir le marché pour quelque temps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché.

## TÔLE

Les constructions à la tôle ont été, cette année, un peu considérables. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché. Il est difficile de prévoir le marché pour quelque temps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché.

Il n'y a guère de changement de prix occasionnel. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché. Il est difficile de prévoir le marché pour quelque temps. Les cultivateurs feraient mieux de profiter des conditions présentes que de attendre un meilleur marché.

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SEMAINE DU 22 / 29 JUIN 1928

Section des achats.

## PORCS

Les porcs se sont tout juste maintenus au niveau des prix de la semaine précédente. Les sujets lourds, manquant quelque peu de fini et comprenant les jeunes truies, se sont vendus aux alentours de \$12.00. Des lots mélangés de sujets de qualité assez bonne se payaient \$12.25 et les bons lots \$12.50.

Les truies furent l'objet de ventes quelque peu plus actives et les prix étaient plus fermes que la semaine précédente. Les maisons de saison offraient pour ces dernières \$7.50 ou un peu plus, pendant que les bouchers locaux se sont rendus jusqu'à \$9.00 dans certains cas.

## LARDS ABATTUS

Les conditions sur ce marché sont toujours à leur même point et la fermeté des prix ne semble pas devoir subir d'affaiblissement pour quelque temps encore. Ce marché se ressent quelque peu des conditions qui règnent sur le marché des porcs vivants.

Les cultivateurs feraient donc bien de profiter des conditions présentes et de ne pas trop escompter sur les hausses probables de l'avenir. Il est vrai que si nous pouvons nous attendre à voir les prix monter, ou pour le moins se maintenir, il ne faudrait pas se laisser aller à un optimisme trop avancé; les surprises sont toujours possibles, ne l'oublions pas.

Cependant les conditions actuelles sont des plus encourageantes et les prix sont réellement avantageux.

## VEAUX ABATTUS

La demande qui existe pour les veaux abattus se maintient et nous n'avons pas de changements à faire remarquer sur ce marché. Les indications que nous avons pu prendre de part et d'autre nous laissent sous l'impression que les prix se maintiendront encore pendant quelque temps et que nous ne sommes pas exposés à des baisses immédiates. Toutefois, ainsi qu'on le sait, il y aurait à craindre la réaction qui pourrait résulter d'un relâchement dans la préparation des sujets. Ceci aurait un effet nuisible, aussi fera-t-on bien d'y voir.

## BROCHE A CLOTURE

Les prix de la broche à clôture n'ont pas varié depuis assez longtemps et nous sommes sous l'impression que nous ne devons pas nous attendre à du nouveau sur ce marché.

Les ventes continuent à être fortes. De nombreuses expéditions se font chaque semaine pour les différentes régions de la province et les commandes ne cessent pas d'arriver d'un peu partout.

Nous conseillons fortement aux cultivateurs, qui se trouvent dans le cas d'acheter de la broche à clôture, de ne pas y aller trop à la légère et sans consulter ici et là les listes de prix de ceux de qui ils se proposent d'acheter. Il y a des économies à faire pour ceux qui se renseigneront quelque peu. Tous les vendeurs ne vendent pas aux mêmes prix et il y aurait aussi lieu de voir à ne pas se laisser tromper sous le rapport de la qualité; toutes les broches ne sont pas également bonnes et il y a autre chose que le prix qui doit entrer en ligne de compte dans nos calculs.

## TÔLE

Les constructions à la campagne auront été, cette année, une occasion de dépense considérable de la part des cultivateurs si nous en jugeons, par la quantité très forte de tôle qui a été vendue au cours de la saison dernière.

Ce matériel a, peut-être plus que par le passé encore, été l'objet de beaucoup d'activité sur nos marchés. Les ventes et les expéditions ont été très fortes, et bien que l'on commence à être un peu avancé dans la saison, il se fait encore chaque semaine des expéditions considérables pour la campagne.

Il n'y a guère de changements dans les prix et nous ne pensons réellement pas que nous devions avoir du nouveau sous ce rapport. Bien que nous voyons des changements de prix occasionnels, ici et là, il n'y a pas lieu d'attribuer la chose à une baisse ou à une hausse, ce ne sont là que des changements que font certains vendeurs placés dans des conditions spéciales. Le ton général du marché n'a pas changé sensiblement depuis quelques semaines.

## CHARBON

Le marché au charbon attire de plus en plus l'attention. L'activité devient de plus en plus grande à mesure que nous avançons vers les chaleurs. C'est quand on a chaud qu'il faut penser au froid qui s'en vient. Les prix sont actuellement à leur plus bas niveau, nous disent ceux qui prétendent être au courant des conditions de ce marché; c'est dire que ceux qui veulent faire leur approvisionnement à l'avance feraient bien de ne pas retarder trop longtemps avant de placer leurs commandes.

C'est ce que font nombre de gens de la campagne, qui s'y prennent de bonne heure afin de n'être pas surpris par les hausses que nous ne manqueront pas d'avoir plus tard. A ceux donc qui prévoient devoir acheter du charbon d'ici à quelque temps, nous croyons devoir dire qu'ils ont peut-être intérêt à ne pas remettre trop longtemps cet achat.

## INSECTICIDES

Nous sommes en pleine lutte contre les insectes et les maladies qui s'attaquent aux plantes et le marché des poisons dont on se sert pour faire cette lutte s'en ressent considérablement puisque les ventes et les expéditions sont très fortes. Nous ne sommes pas loin de croire que l'année 1928 fera époque dans les annales agricoles en ce qui concerne l'intérêt croissant que les cultivateurs prennent à cette question qui est relativement nouvelle encore pour la plupart.

L'usage des insecticides se généralise de manière vraiment extraordinaire. Anciennement on ne connaissait guère que le Vert de Paris et maintenant la liste des poisons dont on se sert est d'une longueur et d'une variété capables d'embarrasser même les gens habitués à ces termes. Aussi croyons-nous que les cultivateurs auraient avantage à consulter leur Agronome, qui pourrait leur donner de précieux renseignements, non seulement sur la manière de se servir des poisons qu'on leur offre, mais encore sur ceux qui sont de nature à répondre le plus efficacement à leurs besoins.

## FICELLE D'ENGERBAGE

Le nombre considérable de demandes de renseignements que nous recevons au sujet de la ficelle d'engergage nous a décidé à en dire un mot ici. Il y a, en effet, une baisse assez sensible dans les prix de cet article. Nous conseillons aux cultivateurs de ne pas acheter sans avoir consulté à différentes sources les prix que l'on demande. Ils n'ont rien à perdre en ce faisant, tout au contraire.

Toutefois, au sujet de la baisse survenue, nous croyons devoir ajouter que les gens qui doivent acheter feraient bien de ne pas trop retarder leurs achats, car rien ne nous garantit que nous soyons à l'abri d'une hausse; donc un homme averti....

L'achat en groupe ou en coopération est de nature à faire obtenir des réductions, aussi conseillons-nous aux cultivateurs d'une même localité de s'entendre pour faire venir ensemble leurs commandes de ficelle d'engergage.

## Recette du bonheur conjugal

Mettes d'abord dans un bocal  
Deux ou trois livres d'espérance.  
Puis vous y joindrez un quintal  
De petits soins de complaisance,  
Une mesure de bonté,  
Un quarton de confiance,  
A discrétion de la gaieté,  
Quatre cents pots d'obésité,  
Cinq ou six livres de dévouement,  
Et, crainte de monotonie,  
Ajoutez à la bonne humeur  
Deux livres de bonne folie.  
Quant au sel, n'en mettez qu'un grain,  
Car si vous passiez l'ordonnance,  
Au lieu d'une fine, il faudrait bien  
En mettre deux de pénirose.  
Cuire le tout à petit feu,  
D'une chaleur bien soutenue.  
Qu'amour et amitié tous deux  
Vous ne perdez jamais de vue.  
Vous obtiendrez par ce moyen  
Une pâte très tendre, bien durcie,  
Dont la dose, chaque matin,  
Suffit, pour embellir la vie.

Si vous avez des animaux ou n'importe quel à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

Nous achetons la Crème et les Oeufs  
à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

Ecrivez-NOUS

**J. Joubert**  
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL

## CULTIVATEURS

OBTENEZ LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ

EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME A

**LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée**

Paiements faits promptement.

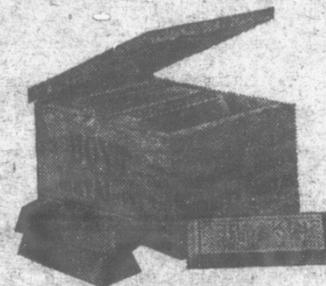
Faites l'essai de quelques envois.

Vous aurez entière satisfaction.

**LA LAITERIE CHAMPLAIN LIMITEE**

180 rue Dorchester,

QUEBEC, P. Q.



**FROST KING  
BABBITT**

(METAL ANTI-FRICTION)

Pour n'importe quelle machine

Spécialement composé pour  
moulins à battre et autres machines  
sur la ferme. Donnera parfait  
service. Aussi pour haute vitesse et  
ouvrage dur.

Pour prix à Québec, écrivez à

**RAILWAY AND POWER ENGINEERING CORPORATION**

68 rue St-Antoine, Montréal.

TORONTO

**HOYT METAL COMPANY** MONTREAL

ONT.

OF CANADA LIMITED

QUE.



Pourquoi Êtes-vous Souffrant?

Les impuretés dans le système sont la cause  
de la plupart des maux communs.

Ces impuretés ne peuvent être expulsées que lorsque  
les organes sont en bonne condition. Le

**NOVORO**

Du DR. PIERRE

à la réputation d'agir sur ces organes, les aidant à rejeter les matières  
empoisonnées, et inutiles.

La Première Bouteille Prouvera Son Mérite. C'est un vieux  
remède herbeux ne contenant que ce qui fera du bien au système.

Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des  
agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déposé libre de tous droits au Canada.)

**OXYMEL (à l'Eucalyptus)**

C'est le nom d'un remède très doux et  
des plus efficaces pour toux, bronchites,  
coqueluche; soulage beaucoup les per-  
sonnes souffrant d'asthme. Si votre phar-  
macien ou épicer ne l'a pas, écrivez  
directement: P. LaRose, 128 rue Gamier,  
Québec.  
50 sous la bouteille, par la poste 60 sous.

Les petites annonces du "Bulle-  
tin de la Ferme" sont lues chaque  
semaine par 26,000 cultivateurs.

**SERVEZ-VOUS-EN.**

Québec

chats

ALITÉ

E CUIVRE (Cristaux)

Le 100 lbs.  
7.25  
8.50

EMULSO

que l'on peut mélanger  
à l'eau  
32.00 le baril  
6.50 le bidon

CESSOIRS

ques et rondelles... 9.00  
fonage... 12.00  
pression (300 lbs.)  
0.24 le pied  
sur pompes à main  
0.16 le pied  
demande pour manomètre,  
de distribution, engins,  
es, etc., etc.

E DE PARIS Le 100 lbs.

26.10  
27.00  
27.15  
29.70  
30.15  
28.35

ONS POUR SAPOU-

DRAGE

8.15  
6.75  
3.65  
8.70  
10.40  
14.00  
7.60  
4.75  
7.85  
8.70  
11.50

MACHINES A SAPOU-

DREK

AN, toutes grandeurs

saupoudrer "NIAGARA" A

andez Catalogues

25.00

sont F. A. B. nos entrepôts

MONTREAL.

lres A finir Galvanisés

|      |        |               |
|------|--------|---------------|
| 1.72 | \$5.22 | \$7.32        |
| 1.62 | 5.22   | 7.22          |
| 1.36 | 4.86   | 7.06          |
| 1.00 | 4.50   | 6.90          |
| 3.94 | 4.44   | 6.84          |
| 3.79 | 4.29   | 6.74          |
| 3.74 | 4.24   | Ces prix      |
| 3.48 | 3.98   | sont pour     |
| 3.48 | 3.98   | barils com-   |
| 3.37 | 3.87   | plets de      |
| 3.32 | 3.82   | 100 lbs.      |
| 3.27 | 3.77   | chacun et     |
| 3.22 | 3.72   | F. A. B.      |
| 1.22 |        | nos entrepôts |
| 1.22 |        | Montréal.     |
| 3.22 |        |               |
| 3.22 |        |               |

R A COUVERTURE

on efficace pour bâtiment

dérée" Papier "CC"

houtés 2 côtés caoutchoutés

rouleau 1 pli \$1.40 le rouleau

rouleau 2 plus \$1.70 le rouleau

rouleau 3 plus \$2.10 le rouleau

s à surface minérale

ou bleuâtre Rouge et vert

08" carrés 18" de large 116" c.

... \$2.80 le rouleau \$3.30

rs secs à lambris

eur Paille lourde sèche

livres-Pesanteur 38 livres

00" car. 32" de large 400" car.

... \$0.60, le 100 lbs. ... \$3.30

**Bulletin de la Ferme"**

tion et Administration

ouronne, Édifice Guillemette

par le "Bulletin de la Ferme" 146c.

écrite par "Le Soleil" 146c.

257 - Case Postale 229



18 ANNEES De bon service

à la classe agricole constituent une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtiendrez en expédiant votre

CREME

cette année à la plus ancienne laiterie de Québec. Rien n'est fait régulièrement, plus haute prix payés Références: Banque Canadienne Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC 75, Avenue du Sacré-Coeur Qué.

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

Hommes Demandé

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratis. The Pillsbury Company, Trois-Rivières, Qué.

AGENTS.—Enfin une découverte.—Une préparation merveilleuse collant véritablement les crevures sans enlever les ongles de sur la jointure. Différente de toute autre. Ne se décompose pas. Garantie inoffensive au pcut. Dure la vie du pneu. Bon gagnant d'argent pour agents. Miller a gagné \$875. en cinq semaines. Ecrivez pour preuve et essai gratuit. Palcoscel Mfg Co., Ltd. Alexandria, Ont. J. J. G x 401-27

REPRESENTANT DEMANDE dans chaque paroisse, pour vendre nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie. Le représentant choisi sera accompagné de notre agent général pour faire les ventes. Préférence accordée aux agents de machines aratoires. Les applications doivent être actives et responsables. Affaire très payante. S'adresser à Security Lightning Rod Co. Reg'd 100 3ème avenue Québec. J.N.O. x 98

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour vendre à domicile dans les campagnes, un produit bien annoncé, sirop pour le rhume, asthme, bronchite, etc. Bonne commission payée. Ecrire pour renseignements. P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec. J.N.O.

DIVERS

APICULTEURS.—Profitez-en. Jeunes reines italiennes provenant de ruchers ayant produit une moyenne de 378 sections par ruche à 65 sous chacune. H. Michaud, St-Guillemme, P. Q. B-27.

APICULTEURS.—Augmentez votre récolte en diminuant l'essaimage. Pour cela achetez des reines italiennes de choix à \$1. chacune. Livraison garantie. S'adresser à Henri Michaud, St-Guillemme, Yamaska, P. Q. B-27

A VENDRE.—Un engin International Mogul, de huit C.V. sur camion, aussi batteuse avec camion et souffleur fonctionnant ensemble, à échanger pour gros moulin à battre ayant soigneur automatique et qui pourrait être mû par un tracteur Fordson. Pour autres renseignements, écrire à Uric Guertin, R.R. No 1, St-Albert, Ontario. P05

A VENDRE.—Lapins Chinchilla et Angora, Chats sauvages, Renards noirs argentés et enragés. Visions, sujets de choix. Ferme d'Elevage, Québec, Boite Postale 221. Montmagny. 23-24-26-27-28 x 05.

BOTTINES, jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest Montréal. J.N.O.—25

BOGHEIS DE PROMENADE de toutes sortes et de tous modèles fabriqués par The Canada Carriage Company Limited. Aussi beaux harnais de promenade de tous genres, ainsi que wagons de ferme. Donnez votre commande tout de suite. Bel-E. Wotton, Inverness, P. Q. B-27.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.—Etabli en 1880. Actif \$51,700,000. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser au No. 72 Côte de la Montagne, Québec, Tél. 2-1139. J.N.O. x 50

HARNAIS A BRETÈLES GARANTIS.—Valeurs exceptionnelles. Harnais doubles spécialement montés sur cuivre. Traits 1 1/2 pce., 3 plis, 3 rangs de couture, bracelets, bretelles 1 1/2", guides 1", 21 pieds long, brides 3/4", sangles 1 1/2", attelles 1" avec boucles en cuir cousues. Martingales 1 1/2", boucles en cuivre à l'extrémité des attelles en acier, sangles etc. Prix, harnais complets sans colliers \$55.00 le set, f.a.b. Toronto. Indiscutablement la meilleure valeur sur le marché. Tous nos harnais sont garantis et sujets à votre examen et satisfaction. Demandez notre catalogue. Cela vous fera épargner de l'argent. Coulter Bros. prop., The Repository, 30 rue Nelson, Toronto. 20-101x051—J.B.R.

MESDAMES.—Pourquoi garder des poils disgracieux sur le visage et le corps, quand vous pouvez vous en débarrasser radicalement et pour toujours par GYPSIA. Produit importé de Paris. Ecrivez pour notice gratuite. Franch Beauty Products Company, Box 223, Station G. New-York City.

LA CHASSE AUX RENARDS VOUS INTERESSE-T-ELLE?—Pouvez-vous prendre des renards au piège et les garder vivants? Savez-vous comment préparer vos appâts? Ma méthode est infallible et garantie. C'est le temps de préparer votre médecine maintenant pour l'automne. Pour informations écrire à Rue des Forges, No 41, Trois-Rivières, P. Q. 25 4fs P26

MYSTÈRES! MAGIE! FARCES!—Garçons filles, devenez membres du club curieux "Mystères et Magie". Envoyez 0.10 aujourd'hui pour recevoir l'album illustré, amusant et instructif. Als. Allard 4724 Des Erables, Montréal. 21—8fs P35

PASTILLES "MAGIC" POUR LA VERMINE.—débarrasseront promptement vos volailles des poux, des mites et de la vermine. Jetez tout simplement une pastille "Magic" dans un gallon d'eau que vous donnez à boire à vos volailles—les poux meurent immédiatement. Pas de poussières, pas de manipulation des oiseaux—innoffensives à la chair et aux œufs—augmentent la production d'œufs—garanties.—Bottes de 225 pour 225 gallons d'eau, \$1.00 poste payée, vous dure une année. Brochures intéressantes sur les volailles avec chaque commande. Agents demandés. Reliable Stock Food Co., 239b Avenue Médita, Toronto, Ont. J.N.O.

POUR RIRE.—Douze nouveaux tours de Magie avec gros catalogue, farces, attrapes, secrets, comédies, illusions, réceptions: 10 cents. J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 25—8fs—P05.G-4

TABAC CANADIEN, en feuille, haché et cigares, dont les prix défient toute concurrence. Echantillon envoyé sur réception de 10 sous. J.-A. Pilon, St-Roch l'Assomption, Cte l'Assomption, P. Q. 22—6fs P05

TABAC NATUREL, Canadien en feuilles et haché ainsi que cigares. Echantillon 1-20 et liste de prix, 10 cts. J.-J. Gareau & Fils, St-Roch l'Assomption, P. Q. 19—26fs P05

TABAC CANADIEN.—En feuille et haché, au plus bas prix. Demandez ma liste de prix et échantillon 10 sous. Manufacturé par Hermas Lamarche, St-Roch-l'Assomption, Cte l'Assomption, P. Q. 26—6 fois P05.

TABLETTES TOUSSINE POUR LES CHEVAUX; contre: Toux, gourme et souffle; excellentes pour l'appétit purifier le sang et faire muer. Font jeter les vers. Prix 50cts franco par maille. Agent pour le Canada. Dr. Jos. Comtois, St-Barthélemi, P. Q. 24—10fs P05

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandez Oracle de mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4804 Saint-Denis, Montréal. J. N. O.

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, 80 St-Pierre Québec J. n.o.—27

Animaux à Vendre

A VENDRE.—Un taureau Jersey canadien, âgé de deux ans, très bon sujet. S'adresser à David Mathieu, St-Jules, Cte Beauce, P. Q. B-27.

A VENDRE.—Taureau Ayrshire de treize mois mère qualifiée, très bonne provenance. Aussi quelques très bons sujets mâles Yorkshire du 5 avril. Prix raisonnables. La Ferme Bellevue, St-Hyacinthe, P. Q., Elphège Lagacé, propriétaire, 26-2 fs P05

AYRSHIRE A VENDRE.—Femelles de tous âges, choix complet sur taures de 1, 2 et trois ans; quelques veaux mâles de qualité. Troupeau complètement accredité. Visiteurs bienvenus. Jos. P. Beauchemin, Ferme St-Blain, Verchères, P. Q. 26—4fs P 65

A VENDRE.—Bœufs Ayrshire un an et deux ans. Taures 2 ans et trois ans avec engrengements. J.-A. Fontbrland, St-Guillemme Upton, Cte Yamaska, P. Q. B-27

ELEVEZ DES RENARDS ARGENTES.—Achetes vos sujets reproducteurs d'éleveurs expérimentés. Termes faciles. Facile à élever. Laissez-nous vous aider à vous établir. Nous achetons toutes les peaux que vous pouvez nous fournir. Valley Silver Fox Farm, St-Stephen, N.-B. J.N.O. X36.

LAPINS CHINCHILLA.—De tous âges. Très bons reproducteurs. S'adresser à Amédée Talbot, Lyster Sta., Cte Mégantic, P. Q. P05

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIÈRE HEURE

Table with market prices for various goods including Butter (Beurre Frais), Cheese (Fromage), Hay (Foin), Eggs (Œufs), and Potatoes (Patates locales).

Volailles à Vendre

10,000 poussins d'un jour de la race Plymouth Rock Barré, coquets et poulettes, sujets d'élite sélectionnés pour la ponte. Aussi articles d'aviculture. Demandez nos prix. Ferme Avicole de Lavaltrie, Lavaltrie, Cte Berthier, P. Q. J.N.O.—X05.

A VENDRE.—Cochets reproducteurs Leghorn Blanches, pur sang, nés le 12 mars 1928, provenant de très bonnes ponduses de 200 œufs et plus. \$2.00 l'unité, J.-A. Sabourin, St-Rémi, P. Q. 24—7fs x 95

PINTADES CANARDS PEKIN ou Rouen \$4.00 le couple. Poule d'un an Leghorn Blanche ou brune \$1.00 l'unité. Ferme Avicole Xavier Lanoie, St-Hugues, Cte Bagot, P. Q. B-28

POUSSINS d'un jour à vendre à des prix raisonnables, provenant de ponduses accouplées à des coqs à haut record de ponte. Un prix spécial pour une grande quantité. Livraison deux fois par semaine, des races Plymouth Rock, Barré, Rhode Island Rouge et Wyandotte blanches. Commandes remplies par ordre de réception. Syndicat Avicole de St-Isidore, St-Isidore Dorch, P. Q. J. n. o.—33

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A VENDRE.—Magnifique ferme de 5 acres par 20 avec très bonne maison et bâtisses de première classe, électricité et eau partout au robinet. Tout près du village. Vendra avec ou sans roulant et à bonne condition. Il a aussi quatre bons chevaux. S'adresser à A. Cléroux, St-Bruno, Cte de Chambly, P. Q. B-28

BELLE FERME à vendre à sacrifice pour cause de santé, 300 acres de bonne terre, 50 en bois, magnifique sucrerie, sources d'eau dans chaque pâturage; bâtisses neuves des plus modernes, aqueduc, 1/2 mille de l'église, 1/4 mille du chemin de fer, chemins gravellés, etc. Pour détails s'adresser à Aimé Rivard, Compton, Qué. 27—2fs P57

FERME.—Belle terre planche et améliorée, vendue, dans les Cantons de l'Est; capable de garder 35 à 40 vaches. 80 acres en beau bois de commerce, beaucoup de bois de pulpe, beau bois de charpente, et billots de ville. Grande grange à deux étages, 35 x 95, fondation en ciment, bonnes machines, hangar et poulailler, eau dans toutes les bâtisses. J'ai 17 vaches à lait, six taures 2 ans; 4 d'un an, 10 belles génisses dont 8 du printemps et deux de 6 mois. Bœufs Ayrshire, un an, 3 ans, pur sang. 15 têtes de mon troupeau sont enregistrées et mon troupeau accredité depuis 2 ans a subi l'épreuve 4 ans sans réaction. 5 bons chevaux et toutes les machines aratoires nécessaires. Située à trois milles de l'église à 1/4 de mille de la station Flodden sur bon chemin gravillé. A vendre à bon marché pour prompt acheteur. Au premier acheteur, la chance la meilleure qui ne se soit jamais présentée dans les Cantons de l'Est. Ecrire à Antonio Neel, Flodden, P. Q. 27—P001.

FERME.—210 acres de terre, bâtisses modernes, électricité partout, eau à la chaudière; un mill et demi du village Compton près de l'école. 50 bêtes à cornes y compris 24 vaches chevaux, moutons, instruments aratoires. Vendra avec ou sans roulant. Stanislas Carrier, Compton, P. Q. RR. No 1 26—2fs P05

TERRE.—A vendre, 100 acres de terre avec sucrerie 2,200 chaudières, évaporateur, 300 cordes de bois de pulpe, à 10 arpents de l'église. S'adresser à Pierre Morin, St-Côme, Cte Beauce, P. Q. B-27.

TERRE A VENDRE.—Bâti à l'entrée du village, 150 arpents en culture et 60 arpents de bois avec sucrerie. Site idéal fournissant les avantages de la campagne et ceux du village. Installation moderne. Pourra vendre avec roulant. Propriétaire Alcides Ahamel, Saint-Roch sur Richelieu, P. Q. B-27

Si vous avez des animaux ou n'importe quel à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à

RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711 Québec

A VENDRE

Plusieurs terres avec bâtisses, Conditions avantageuses.

PAIEMENTS FACILES

S'adresser à:

P. BLANCHET

St-Moise, Québec.

TARIF POUR LES ANNONCES CLASSIFIEES

Pour une annonce de 25 mots ou moins—50c Pour une annonce de plus de 25 mots, comptés 50 sous pour les premiers 25 mots et un sou pour chaque mot en plus de 25. Exemple: Une annonce de 30 mots coûte 55c et ainsi de suite. Le nom et l'adresse sont complétés avec le texte de l'annonce.

IMPORTANT.—Nous ne tenons pas de comptabilité pour les petites annonces classifiées, l'argent doit nécessairement accompagner la copie et les instructions.—Prière d'en tenir compte afin d'éviter tout retard dans la publication.

Los Angeles est la ville des Etats-Unis où l'on divorce le plus. Il n'est pas que le monde des artistes de cinéma, où les mariages ont généralement un caractère provisoire, qui soit cause de ce record, mais des couples viennent des quatre coins des Etats-Unis pour reprendre leur liberté.

La statistique, qui ne perd jamais ses droits, à établi que l'âge moyen des requérants est de 21 à 26 ans. D'après ces mêmes statistiques, les femmes rousses seraient les moins disposées à rompre les liens du mariage. Quant aux brunes, elles divorcent deux fois plus que les blondes. D'après les juges de Los Angeles, elles sont moins patientes et ont moins de diplomatie que ces dernières, mais la femme idéale, à leur avis, c'est la femme rousse.

Dans une pharmacie: —J'ai un cor qui me fait horriblement souffrir, avez-vous quelque bon remède à me recommander?

—Parfaitement, Madame. J'ai une pommade excellente qui fera disparaître votre cor radicalement. Un de mes clients s'en sert depuis quinze ans et n'en veut pas d'autre.

—Et voici, Madame, l'acte de décès de ma femme... —Très bien, très bien... C'est déjà une excellente chose.

LA LOI

Consultations légales, par

AVIS IMPORTANT.—Nos confrères de tenir compte des règlements peuvent bénéficier de certains renseignements doit être pendant est abonné: 20 Les q tin: 30 Nos avocats consultants usuelles, concernant les lois q traordinaires, ou qui nécessit le correspondant et les avoca édate par lettre, nos avocats co

TAXE ET LOTS SANS CHEMIN O. C.)—Q. Je possède un lot de terrain où il n'y a pas de chemin pour les produits. Je constate que la man charge des taxes sur ces lots. Somme de payer les dites taxes?

R. La corporation municipale de incorporation scolaire, peut charger tous les lots de terre qui se trouvent éparté bien que ces lots n'aient. Conséquemment, il ne reste qu'une pour notre correspondant, c'est de le te signée par tous les intéressés de min dont ils ont besoin. Dans l'inté lots sont enclavés, notre correspond sans causer de dommages de passé voisine, pour atteindre le chemin pu

VIOLATION DE DOMICILE.—(Rép. S.)—Q. Pendant notre absence, trois intrus ont pénétré dans la maison sans cependant voler qu'Avons-nous un recours contre eux?

R. Il y a violation de domicile et de tances nous conseillons à notre cor porter plainte contre les fauteurs c devant un magistrat de police.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Rép. Q.)—Q. En construisant une grange vriers s'est fait couper le bust d mais pas coupable d'aucune néglige de l'accident a-t-elle des droits cont

R. D'après la loi des accidents d qu'elle est actuellement, il n'y a pas notre correspondant échappe à la légalité s'il n'a été entrepreneur de question. Dans les circonstances s'il défense sérieuse contre toute attac réclamer des dommages, il est bier pour tomber sous la loi des accident faut qu'il y ait l'élément de spéculatio que la bâtisse reconstruite par l'en le but de faire un profit sur les rec qui ne paraît pas exister dans le prés

MINEURE.—(Réponse à P. P.)—file de 18 ans peut-elle s'engager respectablement sans le consentement d dans ce cas son patron peut-il réu qu'il lui doit?

R. Une jeune fille de 18 ans peut une famille respectable pour travail droit de poursuivre personnellem faire et sans autorisation de persn gages ne lui sont pas payés. Cepen ne oublier que le père a des droits mineure non pas en ce qui concerne ce qui concerne le fait d'obliger s' rer chez lui jusqu'à sa majorité.

A PROPOS D'ELEVAGE.—(Rép. Q.)—J'ai un cheval reproducteur dans le cours de 1926, un de mes v mandé les services de cet animal. de donner un certificat à ce sujet v deux ans que ce voisin s'est adressé mais obligé de donner un certificat j der un montant quel qu'il soit?

R. Il ne paraît pas que notre puisse refuser un certificat deman peut reconnaître le fait dont il est qu

INTERET ET BILLET.—(Répons Ai-je le droit de réclamer l'intérêt s ne mentionne pas l'intérêt mais d dont quelques-uns n'ont pas ét payés?

R. Lorsqu'il n'y a pas d'intérêt un billet prometteur le droit de ré et ne peut être exorcé que lorsque le et payable. Alors cet intérêt n'y es un taux de 5% par an.

DRAINAGE SUR LE TERRAIN (Réponse à X.)—Q. Ai-je le droit intéressés que le drainage qu'ils ont cinetière ne doit pas déverser du chemin?

Les yeux des enfants requiert

Quand les yeux des enfants par la poussière de blanc d' fatigués par l'étude, appliqu gouttes de l'innoffensive Mur a rien de pareil pour gardé yeux clairs, brillants, en santé soucieuses appliquent Murine Provision pour un mois ne c sous. Essayez-la.



DUCTEURS  
tréal

26 1/2 la livre.  
36 1/2 la livre.  
35 1/2 la livre.  
34 1/2 la livre.  
Coloré:—  
21 1/2 la livre.  
21c la livre.  
20c la livre.

50 à \$13.50 la tonne.  
00 à \$12.00 la tonne.

39c la douzaine.  
36c la douzaine.  
31c la douzaine.  
26c la douzaine.

85-90c par 80 lbs.  
85-90c  
90-95c  
\$1.05-1.10  
80c par 90 lbs.  
85-90c  
95-1.00

R D'UN MAL

épileptiques ont retrouvé la  
EPILEPTITE—Traitement  
facile à suivre à la maison et

COMPOUND REG'D

de 25 centins pour  
nous vous expédierons une  
livre donnant le mode de  
à Québec.

ENDRE

res avec batisses,  
is avantageuses.

ENTS FACILES

LANCHET

Qué.

ANNONCES CLASSIFIEES

du—  
in de la Ferme  
de 25 mots ou moins—50c  
moins de 25 mots et un sou pour  
de 25. Exemple: Une copie  
solde 55c et ainsi de suite.  
ne sont comptés avec le texte

ous ne tenons pas de comp-  
lites annonces classifiées, l'ar-  
nement accompagner la copie.  
Prié d'en tenir compte afin  
dans la publication.

la ville des Etats-Unis  
plus. Il n'est pas que les  
des de cinéma, où les  
néralment un caractère  
t cause de ce record, mais  
ent des quatre coins des  
reprendre leur liberté.  
qui ne perd jamais ses  
l'âge moyen des requé-  
26 ans. D'après ces mé-  
les femmes rousses se-  
disposées à rompre les  
Quant aux brunes, elles  
ois plus que les blondes.  
es de Los Angeles, elles  
ntes et ont moins de di-  
dernières, mais la femme  
s, c'est la femme rousse.

macie:  
qui me fait horriblement  
us quelque bon remède  
or?  
t, Madame. J'ai une  
ente qui fera disparaître  
ement. Un de mes clients  
quinze ans et n'en veut

ltre, l'acte de décès de ma  
rés bien... C'est déjà  
ose.

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Charles-F. Letarte avocat du barreau de Québec

**AVIS IMPORTANT.**—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choisis à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

**TAXE DE LOTS SANS CHEMIN.**—(Réponse à O. C.)—Q. Je possède un lot de terre dans un endroit où il n'y a pas de chemin pour transporter les produits. Je constate que la municipalité nous charge des taxes sur ces lots. Sommes-nous obligés de payer les dites taxes?  
R. La corporation municipale de même que la corporation scolaire, peut charger des taxes sur tous les lots de terre qui se trouvent dans la municipalité bien que ces lots n'aient pas de sortie. Conséquemment, il ne reste qu'une chose à faire pour notre correspondant, c'est de faire une requête signée par tous les intéressés demandant le chemin dont ils ont besoin. Dans l'intervalle et si les lots sont achetés, notre correspondant a le droit sans causer de dommages de passer sur la terre voisine, pour atteindre le chemin public.

**VIOLATION DE DOMICILE.**—(Réponse à A. B.)—Q. Pendant notre absence, trois individus se sont introduits chez nous, ont mis le désordre dans la maison sans cependant voler quoi que ce soit. Avons-nous un recours contre eux?  
R. Il y a violation de domicile et dans les circonstances nous conseillons à notre correspondant de porter plainte contre les auteurs de ce désordre devant un magistrat de police.

**ACCIDENT DU TRAVAIL.**—(Réponse à O. P.)—Q. En construisant une grange un de mes ouvriers s'est fait couper le bout du pouce. Je ne suis pas coupable d'aucune négligence. La victime de l'accident a-t-elle des droits contre moi?  
R. D'après la loi des accidents du travail, telle qu'elle est actuellement, il n'y a pas de doute que notre correspondant échappe à la responsabilité légale s'il n'était pas entrepreneur de la bâtisse en question. Dans les circonstances s'il y a lieu à une défense sérieuse contre toute attaque tendant à réclamer des dommages, il est bien entendu que pour tomber sous la loi des accidents du travail il faut qu'il y ait eu un élément de spéculation, c'est-à-dire, que la bâtisse reconstruite par l'entrepreneur dans le but de faire un profit sur la reconstruction ce qui ne paraît pas exister dans le présent cas.

**MINURE.**—(Réponse à F. P.)—Q. Une jeune fille de 18 ans peut-elle s'engager dans une famille respectable sans le consentement de son père et dans ce cas son patron peut-il retenir le salaire qu'il lui doit?  
R. Une jeune fille de 18 ans peut s'engager dans une famille respectable pour travailler et elle a le droit de posséder personnellement son salaire et sans autorisation de personne lorsque ses gages ne lui sont pas payés. Cependant il ne faut pas oublier que le père a des droits sur son enfant mineur non pas en ce qui concerne le salaire, mais en ce qui concerne le fait d'obliger sa fille à demeurer chez lui jusqu'à sa majorité.

**A PROPOS D'ELEVAGE.**—(Réponse à M. L.)—Q. J'ai un cheval reproducteur enregistré et dans le cours de 1926, un de mes voisins m'a demandé les services de cet animal. Suis-je obligé de donner un certificat à ce sujet vu qu'il y a déjà deux ans que ce voisin s'est adressé à moi. Si je suis obligé de donner un certificat puis-je demander un montant quel qu'il soit?  
R. Il ne paraît pas que notre correspondant puisse refuser un certificat demandé puisqu'il ne peut reconnaître le fait dont il est question ici.

**INTERET ET BILLET.**—(Réponse à T. B.)—Q. Ai-je le droit de réclamer l'intérêt sur un billet qui ne mentionne pas l'intérêt mais des régularités et dont quelques-uns n'ont pas été entièrement payés?  
R. Lorsque il n'y a pas d'intérêt mentionné sur un billet promissaire, le droit de réclamer un intérêt ne peut être exercé que lorsque le billet est échu et payable. Alors cet intérêt n'y est exigible qu'à un taux de 5% par an.

**DRAINAGE SUR LE TERRAIN D'AUTRUI.**—(Réponse à X.)—Q. Ai-je le droit d'avertir des intéressés que le drainage qu'ils ont fait autour de leur cimetière ne doit pas déverser dans le fossé du chemin?  
R. La loi des véhicules moteurs de la province de Québec fixe certaine taxe aux propriétaires de véhicules moteurs dont le poids dépasse une limite fixée. Nous ne croyons pas que la corporation puisse imposer aucune taxe que celle que le gouvernement impose aux propriétaires des camions dont il s'agit et qu'ils n'ont pas le droit sous prétexte que ces camions sont très lourds d'interdire la circulation sur le chemin public.

**A PROPOS DE CLOTURE.**—(Réponse à X.)—Q. Nous avons une clôture qui longe une route. Cette clôture en vertu d'un procès-verbal appartient à des propriétaires qui possèdent des parts de route et qui sont supposés de la construire et de l'entretenir. Or l'ancien propriétaire du terrain en question a toujours entretenu cette clôture à ses propres frais. Qui est responsable des réparations nécessaires à la dite clôture?  
R. Le fait qu'un propriétaire a pendant un temps déterminé entretenu une clôture ne donne pas le droit d'obliger ce propriétaire de continuer à remplir une obligation à laquelle la loi ne le condamne pas. Conséquemment nous croyons que notre correspondant peut se prévaloir du règlement municipal qui oblige les contribuables tenus aux parts de route à remplir toutes les charges que leur impose le dit règlement.

**VENTE DE TERRAIN ET COUPE DE BOIS.**—(Réponse à H. L.)—Q. J'ai acheté une terre dans laquelle le vendeur n'a fait aucune réserve. Cependant je suis informé qu'il avait vendu la coupe du bois sur une certaine étendue à une compagnie qui vient maintenant exercer ses droits. Puis-je réclamer paiement à mon profit de la part de la compagnie à laquelle ce droit a été consenti?  
R. Evidemment que tous les droits du vendeur sur une propriété sont transmis par la vente à l'a-

NOUS METTONS A VOTRE  
DISPOSITION UN  
SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la  
ville — pouvant exécuter  
tous genres d'impressions  
tels que:

Brochures—rapports—factums  
catalogues—en-têtes de  
lettres—circulaires  
enveloppes—factu-  
res—etc.,  
etc.

**LE SOLEIL LTEE**  
(Département de l'Imprimerie)

Gens de la  
campagne  
et du district

**FAITES  
IMPRIMER**  
—AU—  
"SOLEIL"  
Nos prix sont bas!  
—  
DEMANDEZ NOS  
COTATIONS

cheur. Cependant, il ne faut pas oublier que si ces droits ont été enregistrés avant la vente de l'immeuble comme un droit de coupe de bois comme il semble que le cas se présente ici, l'acheteur n'a qu'un seul recours, c'est de poursuivre le vendeur et de l'obliger si ce dernier a vendu sur charges ou hypothèques qui peuvent exister sur le terrain en question. Il semble peu utile d'ajouter que le droit de l'acheteur dépend uniquement des conditions du contrat de vente, et que pour lui donner une opinion autorisée il aurait fallu prendre connaissance de son contrat.

**OBSTRUCTION DANS UN COURS D'EAU.**—(Réponse à A. L.)—Q. Je possède un fossé le long du chemin public ou plutôt de la clôture du chemin que l'entretien en bon état; le fossé de clôture est à la charge de mon voisin. Comme ce fossé est bouché de débris qui s'amoncellent à cet endroit, ces eaux inondent mon terrain. Quels sont mes droits?  
R. Tous les cours d'eau municipaux doivent être tenus libres de tout obstacle qui empêche ou gêne l'écoulement des eaux, depuis le premier jour de mai au 31 octobre suivant. Conséquemment si le cours d'eau en question est en mauvais état notre correspondant a le droit de s'adresser à l'inspecteur municipal et de porter plainte à ce sujet. Dans le cas de négligence l'inspecteur municipal après avis peut procéder suivant les articles 505 du code municipal.

**CHEMIN PRIVE.**—(Réponse à A. M.)—Q. Un propriétaire qui est obligé de la clôture et au fossé pas de sortie est-il obligé à la clôture et au fossé?  
R. Lorsqu'il s'agit d'un chemin privé la loi municipale n'a pas à intervenir en ce qui concerne les fossés et les clôtures. Cette question doit être réglée entre les voisins et les personnes intéressées au chemin privé dont il est question.

**A PROPOS DE RENTE.**—(Réponse à A. J.)—Q. Un père a donné ses biens à son fils avec l'entente que lui et sa femme devront recevoir leur rente à titre d'aliments sur la terre qu'ils ont ainsi donnée. Le donataire peut-il exiger que sa belle-mère concubine dans la donation ne puisse avoir la dite rente en dehors du terrain et de la maison ainsi donnée?  
R. Il est indésirable que la belle-mère doive se conformer aux conditions dans la donation car cette dernière n'a pas été acceptée que conformément aux termes de l'acte de donation. Dans les circonstances nous conseillons à notre correspondant d'offrir à sa belle-mère de continuer les termes mêmes de l'acte en question. Le droit d'individu quelconque doit être toujours considéré suivant les termes mêmes de l'acte ou du contrat. Conséquemment il est bien inutile d'envisager une autre situation que celle fixée par l'acte de donation puisque comme nous l'avons dit, le contrat fait la loi des parties.

**ELEVAGE DES ANIMAUX SAUVAGES.**—(Réponse à M. T.)—Q. Nous avons captivé un certain nombre de jeunes renards que nous gardons dans un parc dans le but d'en faire l'élevage. Avons-nous un droit de conservation de la loi de la chasse, et dans ce cas comment devons-nous faire pour obtenir du gouvernement le droit de les garder?  
R. Toute personne a le droit de captiver des animaux sauvages pour les garder, mais dans ce cas elle doit suivre la loi de la chasse et de pêche obtenir un permis du ministre pour garder ces animaux. Evidemment ces bêtes doivent être captivées dans le temps ou la chasse est permise après avoir obtenu le permis en question. Ajoutons que la chasse au renard est autorisée entre le premier jour de mars de l'année et le premier jour de novembre de la même année. Il paraît donc que la capture faite par notre correspondant n'est pas contraire aux lois établies et que si le lui reste que d'obtenir un permis de garder ces animaux vivants.

**A PROPOS DE VENTE.**—(Réponse à J. A. S.)—Q. Je possède un terrain que je voudrais faire vendre par l'entremise d'un notaire. Comme ce dernier ne trouve pas d'acheteur depuis assez longtemps, puis-je légalement porter cette vente à un autre notaire?  
R. Tout dépend de l'entente qui a été faite entre notre correspondant et le notaire pour la vente de sa propriété. S'il s'agit d'une entente par écrit, notre correspondant ne peut prendre la propriété avant l'expiration du temps fixé sur l'écrit, d'un autre côté si l'entente a été verbale ou qu'il n'y a pas eu de termes fixés dans le contrat, nous sommes d'opinion que notre correspondant peut aviser le notaire par une notification verbale ou écrite qu'il remettra la propriété en vente à un autre individu.

**SALAIRE.**—(Réponse à P. R.)—Q. Un individu a travaillé pendant plusieurs mois pour un patron et ce dernier lui a payé le temps fait au mois de janvier dernier. Après le mois de janvier et même patron, bien qu'il n'eût payé que le salaire convenu a refusé de payer le salaire convenu prétendant que précédemment il lui avait payé une somme supé-

rieure à celle qu'il devait. A-t-il le droit d'agir ainsi?  
R. Il serait pour nous important de savoir s'il existe un contrat écrit entre le patron de notre correspondant et ce dernier. En effet, s'il n'y a pas de contrat écrit, notre correspondant a peu de chance de se faire rembourser la somme qui lui est due, depuis le dernier règlement. Le code civil refuse à l'intéressé de faire une preuve sur une somme supérieure à \$50.00. Si notre correspondant est engagé à tant par jour, il lui sera permis de faire la preuve verbale de son engagement; mais s'il était engagé à plus de \$50.00 par mois, cette preuve lui est interdite. Quant à la somme payée avant le premier janvier il semble que le patron en la payant a reconnu par le fait même les conditions de l'engagement jusqu'à cette date.

**CONTRIBUTION MENSUELLE.**—(Réponse à H. L.)—Q. Il y a tout près de deux ans que mon fils fréquente l'école du village, et comme je n'étais pas propriétaire la municipalité scolaire m'a obligé à payer une contribution. Depuis le mois d'avril, j'ai acquis un immeuble dans la municipalité mais je n'y réside pas. Quels sont mes droits?  
R. Nous comprenons que notre correspondant peut être soumis à la contribution mensuelle mais cela jusqu'à ce qu'il soit entré sur le rôle d'évaluation comme propriétaire. Dans les circonstances, nous croyons que notre correspondant devra sans délai faire les démarches voulues auprès du secrétaire-trésorier de la corporation municipale afin qu'il soit porté sur le rôle de la dite municipalité en sa qualité de propriétaire. Evidemment, il devra d'ici à ce que ce rôle soit en force payer la contribution dont il s'agit en l'espèce.

**CAUTIONNEMENT.**—(Réponse à A. L.)—Q. J'ai signé un billet comme endosseur il y a 5 ans, et l'on me demande au jour d'hui de signer un renouvellement de ce billet. Suis-je obligé de le faire, et si je ne le fais pas, puis-je être poursuivi?  
R. Il serait important de savoir s'il s'agit d'un billet à demande ou d'un billet payable à date fixe. En effet, s'il s'agit d'un billet payable à date fixe, et que notre correspondant n'ait pas reçu de protêt par notaire à la date de l'échéance du billet, il est complètement libéré de ce billet. D'un autre côté, si s'agit d'un billet à demande cette demande doit être faite dans un délai raisonnable et en pareil cas, à moins que notre correspondant n'ait renoncé au protêt le détenteur du billet avait le droit de protester l'endosseur pour garder son recours contre ce dernier. En effet, le billet promissaire est proscrit par cinq ans, non pas à compter de la date qu'il a été signé, mais à compter de la date de son échéance. Le billet reste donc en force pendant cinq années, mais il n'a son effet légal vis-à-vis de l'endosseur que s'il a été protesté selon la loi.

**ANNÉE SCOLAIRE.**—(Réponse à R. B.)—Q. Est-il permis aux commissaires d'école de fermer l'école d'arrondissement le 15 juin. Dans la négative, que devons nous faire?  
R. En vertu des pouvoirs généraux que leur accorde la loi de l'instruction publique, les commissaires d'école ont le droit de fermer une école en tout temps lorsqu'ils le jugent à propos, en vertu de l'article 2608 code scolaire. Cependant, ils n'ont ce droit que dans le cas prévu dans le dit article, c'est-à-dire, lorsque le nombre des élèves qui fréquentent l'école d'un arrondissement est inférieur à 10, et ont le droit d'assister à l'école. D'autre part, en vertu des règlements scolaires de l'instruction publique, articles 15 et suivants, l'école ne doit pas être fermée avant le premier juin et les commissaires d'école en conséquence n'ont pas juridiction lorsqu'ils sont en dehors des termes contenus dans la loi. Dans les circonstances nous croyons que notre correspondant pour quelques jours de délai ne devrait pas considérer comme une injustice le fait que les élèves sont privés de deux ou trois jours d'école attendu que les commissaires ne sont pas plus intéressés que les autres contribuables à diminuer le nombre d'heures fixées par la loi de l'instruction publique.

**VENTE DE BOISSONS ENIVRANTES.**—(Réponse à X.)—Q. A qui doit-on s'adresser pour porter plainte contre certains restaurateurs qui vendent des boissons alcooliques le dimanche?  
R. Dans le cas d'infraction à la loi des liqueurs les plaintes doivent être faites devant la commission des liqueurs de la province de Québec. Dans les différents districts. En vertu de l'article 42 chapitre 37 de la loi des liqueurs la vente des boissons enivrantes est prohibée les dimanches. Conséquemment, une action peut être intentée pour toute infraction de cette nature.

Droit Municipal      Droit Rural  
**DESY, BOYER & BOUSQUET**  
AVOCATS  
Edifice THEMIS      Tél: Harbour #0106  
10, rue St-Jacques      Montréal

Les yeux des enfants  
requiert ce soin

Quand les yeux des enfants sont irrités par la poussière de blanc d'Espagne, ou fatigués par l'étude, appliquez quelques gouttes de l'Inoffensive Murine. Il n'y a rien de pareil pour garder les petits yeux clairs, brillants, en santé. Les mères soucieuses appliquent Murine depuis 1895. Provision pour un mois ne coûte que 60 sous. Essayez-la.

**MURINE**  
POUR VOS  
YEUX

PER  
B-226

S



La brasserie la plus moderne  
en Amérique

# DOW



## Old Stock Ale

Mûrie à Point

*DOW—Quel nom bref mais vibrant, et que de bonheur il présage. Avec du malt et du houblon de choix, et la maîtrise assurée de brasseurs, dont l'expérience s'est développée de génération en génération, l'on obtient cette bière de qualité dont la saveur persistante flatte si délicieusement le palais. C'est bien ce que le nom de DOW symbolise; une Ale qui est bonne, saine et désaltérante au suprême.*

Prime par la Force et par la Qualité!

LE BU  
ORGAN  
CULTIV  
DE PR

Organe offici

Administration et Ré  
37 de la Couron  
Québec.

VOLUME XVI,

# FIG

Il nous  
prix

C  
sera r  
turiers

L  
car no  
MOD  
ou  
L

# AVIS

N  
négo  
dans

Oo